

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming 1999 - 2000

Amelia Rising Women's Collective Sexual Assault Centre of Nipissing

37 000 \$ (sur un an) pour embaucher une personne de soutien dans le but de réduire la liste d'attente des services de counselling et mettre sur pied un groupe de soutien éducatif pour les partenaires, conjointes et conjoints, membres de la famille et amies et amis de femmes qui ont été victimes d'agression sexuelle.

Antoine Algonquin Community Services Corporation

30 000 \$ (sur 6 mois) pour effectuer une recherche portant sur l'histoire de la Première nation algonquine à partir de contes écrits et oraux et de photos et organiser des présentations à la communauté non autochtone, dont les élèves et les touristes.

Argyle Lion's Club

15 000 \$ (sur sept mois) pour permettre à l'organisme d'installer un système d'éclairage d'urgence, d'installer une hotte dans la cuisine, de rénover les toilettes et les rendre accessibles, de changer le revêtement mural du couloir et d'élargir l'entrée principale.

Association canadienne pour la santé mentale - Bureau du Nipissing

6 000 \$ (sur un an) pour la réalisation d'un plan de marketing incluant un vidéo, afin de promouvoir les activités de chorales à Mattawa et North Bay dans le cadre d'un programme de l'Association canadienne pour la santé mentale.

Association canadienne-française de l'Ontario, conseil régional de Nipissing

10 500 \$ (sur un an) pour aider le bureau des bénévoles de Nipissing-Ouest à élaborer un plan de travail comportant une stratégie de collecte de fonds et de sensibilisation, à mettre sur pied un centre de ressources et une base de données pour cette nouvelle initiative bilingue dans une petite communauté.

Bala Curling Club

35 000 \$ (sur quatre mois) pour réparer le plancher et installer de nouveaux tuyaux afin de bénéficier d'une glace de meilleure qualité et ainsi prolonger la saison de curling pour la communauté.

Bracebridge Community Policing Committee Inc.

33 100 \$ (sur trois ans) pour appuyer le regroupement Muskoka Volunteer Network, y compris le Bracebridge Community Policing Committee, afin de mieux se faire connaître et créer une banque de données de bénévoles et de ressources locales sur le bénévolat dans la région de Muskoka.

Britt Lions Club

17 000 \$ (sur quatre mois) pour aider l'organisme à rénover la salle communautaire de l'église Holy Family Church and Missions et rendre les toilettes accessibles.

The Canadian Ecology Centre

28 600 \$ (sur 8 mois) pour embaucher une directrice ou un directeur de la librairie qui recensera le matériel disponible pouvant être offert à la librairie de l'organisme et élaborera un modèle organisationnel de cette librairie qui agit aussi comme centre de documentation.

Canadian Mental Health Association - Timiskaming Branch / Association canadienne pour la santé mentale, Timiskaming

6 600 \$ (sur un an) pour aider l'organisme à diriger un regroupement communautaire visant à jumeler des élèves de 5e année et des personnes âgées dans le but d'échanger des lettres, à créer une chorale et à présenter un spectacle.

Child & Family Centre

80 000 \$ (sur trois ans) pour embaucher une coordonnatrice ou un coordonnateur afin de former des animatrices et animateurs dans le cadre du projet Wraparound, dans les districts de Parry Sound et de Nipissing.

Children's Aid Society for the District of Timiskaming / Société d'aide à l'enfance de Timiskaming

20 000 \$ (sur huit mois) pour permettre à un regroupement dirigé par la Société d'aide à l'enfance de Timiskaming de poursuivre le programme Clear Choice, dans la municipalité d'Englehart, d'accroître le profil du programme, de continuer à offrir un centre d'accueil et des activités et à déterminer des approches en matière de prévention d'ici à ce que le programme soit financé à même le budget régulier de la Société d'aide à l'enfance de Timiskaming.

Club de Golf de Verner Golf Club

8 000 \$ (sur trois mois) pour aider l'organisme à installer un système automatique d'irrigation visant à prolonger la saison de golf dans cette petite communauté rurale francophone.

Community YWCA of Muskoka

35 000 \$ (sur un an) pour mettre en oeuvre un programme de 30 semaines s'adressant aux jeunes filles de 9 à 13 ans, dans neuf écoles communautaires de Muskoka, dans le but d'élaborer un plan d'affaires et concevoir et réaliser une campagne de collecte de fonds.

D.A.R.E. Canada (North Bay Chapter)

15 000 \$ (sur huit mois) pour aider l'organisme à mettre sur pied une campagne de sensibilisation et de collecte de fonds. Il s'agit de concevoir, de produire et de distribuer du matériel de promotion dans le but de solliciter un appui financier et sensibiliser le public de la région de Nipissing.

Discovery Routes Trails Organization

20 500 \$ (sur un an) pour appuyer cet excellent projet environnemental grâce à l'élaboration d'un plan de financement et de viabilité et à l'expansion de son site Web, et lui permettre d'assister à des foires commerciales pour faire connaître les sentiers.

Doreen Potts Health Centre

25 000 \$ (sur un an) pour élaborer et mettre en oeuvre divers programmes, créer une infrastructure bénévole pour la prestation de services aux personnes âgées, et sensibiliser la population à l'existence de ces programmes.

50+ Club

5 600 \$ (sur quatre mois) pour effectuer des rénovations comprenant la construction d'une rampe, d'un auvent et d'un palier afin d'améliorer l'accessibilité des locaux et l'installation d'un cadre et d'une porte en acier.

Friends of Bethune Memorial House

20 000 \$ (sur six mois) pour permettre à l'organisme de créer et d'installer une statue en bronze sur une place publique de Gravenhurst.

The Heritage River Music Festival

25 000 \$ (sur un an) pour mettre sur pied une série d'ateliers et de panels sur la musique et l'industrie de la musique et pour mieux faire connaître le Heritage River Music Festival.

Huntsville Festival of the Arts

25 000 \$ (sur deux mois) pour maintenir et étendre la composante orchestrale du festival pour atteindre des objectifs éducatifs, promotionnels, artistiques et économiques.

Huntsville and Lake of Bays Railway Society

24 100 \$ (sur 12 mois) pour élaborer et produire un guide sur la sécurité, du matériel éducatif, du matériel de marketing et réaliser des activités éducatives au chemin de fer du patrimoine du Village des Pionniers.

Katrine Leisure Club

15 000 \$ (sur huit mois) pour effectuer des réparations à l'aire de jeu de galets, acheter des tables à cartes et des chaises et installer un nouveau tapis dans ce centre communautaire très utilisé.

Kirkland and District Association for the Developmentally Handicapped

25 000 \$ (sur 36 mois) pour permettre à un regroupement communautaire dirigé par l'organisme de mettre sur pied un programme éducatif de marionnettes appelé «Kids on the Block» à Kirkland Lake.

Lady Evelyn Cottage Owners and Lake Users Association

17 900 \$ (sur un an) pour couvrir une partie des coûts de réparation et d'amélioration des quais de Mowatt Landing et autour du barrage Mattawapika, ainsi que de nettoyage des camps publics sur le lac Lady Evelyn.

The Lions Club of Bracebridge Inc.

25 000 \$ (sur cinq mois) pour restaurer un pont piétonnier accessible en fauteuil roulant à High Falls, sur la rivière Muskoka, à l'intention des amateurs de plein air qui utilisent le sentier transcanadien.

Muskoka Literacy Council

21 000 \$ (sur six mois) pour aider l'organisme à répondre à la demande accrue dans le domaine de l'alphabétisation, à rénover ses bureaux pour y aménager une salle supplémentaire, à acheter des meubles et un ordinateur utilisés par les apprenantes et apprenants et à concevoir, produire et diffuser une brochure de sollicitation de parrainages auprès des entreprises.

Muskoka Network Against Elder Abuse

29 000 \$ (sur deux ans) pour embaucher une personne à temps partiel qui sera chargée d'élaborer un plan de viabilité, recueillir des données pour le Secrétariat des personnes âgées, imprimer du matériel d'information sur les mauvais traitements infligés aux personnes âgées et destiné au public et aux jeunes.

Nipissing First Nation Health Committee

19 400 \$ (sur 12 mois) pour couvrir une bonne partie des coûts des cinq activités de promotion de la santé prévues par l'organisme. La subvention lui permettra également de réaliser des projets de collecte de fonds, tels que la préparation d'un guide culinaire communautaire et un calendrier communautaire dans le but de financer les activités de la prochaine année.

Nipissing Stage Company

25 000 \$ (sur six mois) pour appuyer la saison inaugurale de trois pièces de théâtre

divertissantes et une oeuvre canadienne originale présentant l'histoire véritable du chemin de fer et le patrimoine du Nord de l'Ontario à des auditoires de tous âges dans la région de North Bay.

North Bay and Area Disabled Adult and Youth Centre

16 900 \$ (sur un an) pour couvrir le salaire et les frais connexes d'une coordonnatrice ou d'un coordonnateur à temps partiel des bénévoles pour mettre en oeuvre des programmes de loisirs, des cours, des services d'aide à l'emploi et de jumelage des bénévoles aux tâches à accomplir.

North Bay Laurentian Ski Club

9 000 \$ (sur quatre mois) pour permettre à ce centre de ski sans but lucratif d'adapter un télésiège à l'usage estival, et d'en faire l'essai, d'effectuer des travaux d'entretien au chalet principal et de réaliser du matériel visant à promouvoir ce centre comme une destination quatre saisons.

The North Bay Literacy Council

15 000 \$ (sur six mois) pour mettre sur pied un programme d'alphabétisation à l'intention de petits groupes de personnes qui ont besoin d'exercer tous les jours leurs aptitudes en lecture et en écriture afin d'atteindre leurs objectifs et offrir des cours quotidiens pour aider certaines personnes à préserver leur admissibilité à l'assistance communautaire.

North Bay Nordic Ski Club

14 000 \$ (sur six mois) pour acheter et installer un système d'éclairage extérieur afin de permettre l'utilisation d'une piste de ski de fond en soirée, sur une distance de deux kilomètres, dans la région de North Bay.

North Bay Social Planning Council

25 000 \$ (sur un an) pour couvrir les coûts non salariaux des activités administratives et promotionnelles du centre de bénévoles de la région de North Bay, permettant ainsi à l'organisme d'acquérir une expérience et de se faire connaître dans la communauté.

North Bay Theatre and Arts Community Centre (Capitol Centre)

40 000 \$ (sur deux ans) pour étendre les activités du programme d'éducation aux arts visuels et de la scène du Capitol Centre en portant une attention particulière aux communautés francophones et autochtones.

Ontario Wellness/Pain Control Organization

5 000 \$ (sur un an) pour appuyer le fonctionnement des activités suivantes : Wellness/Pain Control Program, Wellness Reach Out Program et Wellness Support Groups, et mieux faire connaître cet organisme communautaire.

Persons Ruling Over Disabilities

24 600 \$ (sur un an) pour couvrir le salaire d'une coordonnatrice ou d'un coordonnateur et certains frais connexes dans le but d'offrir un service de transport à l'intention des personnes handicapées et des personnes frêles de la région des trois villes et du canton de Dymond.

Resource Centre For Independent Living (RISE)

25 000 \$ (sur un an) pour embaucher une coordonnatrice ou un coordonnateur et chef de bureau qui passera les deux tiers de son temps à Parry Sound et le tiers à Muskoka afin de coordonner les programmes d'évaluation de l'accessibilité, d'entraide et de soutien à la créativité.

The Restoule and District Lions Club

10 000 \$ (sur 3 mois) pour mettre en valeur le terrain situé derrière le terrain de jeux de l'organisme afin d'y aménager un parc à l'usage de la communauté.

Rotary Club of Bracebridge

10 000 \$ (sur six mois) pour faire une mise à jour de la murale historique de Bracebridge afin de couvrir la période de 1973 à l'an 2000, et l'exposer lors de trois événements publics ou plus qui auront lieu à Bracebridge et dans les environs.

Royal Canadian Legion Branch 386 / Légion royale canadienne, section 386

20 000 \$ (sur huit mois) pour permettre à cet organisme d'Matachewan de rénover sa salle communautaire afin de la rendre accessible en fauteuil roulant, d'assurer une meilleure aération et un meilleur éclairage et d'agrandir les installations disponibles.

Royal Canadian Legion Northern Memorial Branch 415 (Port Loring)

15 000 \$ (sur trois mois) pour aider l'organisme à acheter une génératrice de 12 000 volts et à construire un abri pour l'appareil qui sera utilisé en cas d'urgence lors des fréquentes pannes d'électricité et des tempêtes de verglas.

Second Street Daycare Inc.

23 500 \$ (sur 3 ans) pour aider l'organisme à offrir des services de garderie pour les enfants en bas âge dans le but d'aider leurs jeunes parents à poursuivre leurs études secondaires.

Seniors' Advocacy and Information/Referral Service of North Bay & Area

25 000 \$ (sur six mois) pour aider l'organisme à mettre sur pied une banque de talents de personnes âgées, un programme de services à domicile pour les personnes âgées, un programme de soutien aux personnes âgées qui ne peuvent quitter leur domicile, un programme de visites de bénévoles et à mieux se faire connaître parmi les personnes âgées et les entreprises.

Shawanaga Women's Group

3 700 \$ (sur 12 mois) pour financer l'organisation de six fêtes traditionnelles pour favoriser le rapprochement des membres de la communauté de la Première nation Shawanaga.

Sound Learning Centre

25 000 \$ (sur un an) pour offrir des programmes d'apprentissage numériques, comme CHOICES et PLATO, au Sound Learning Centre, à l'intention des apprenantes et apprenants qui ne peuvent travailler de façon autonome et pour assurer un soutien technique et éducatif dans les centres de carrière communautaires.

Sturgeon Falls Literacy Alliance

17 000 \$ (sur 10 mois) pour mettre sur pied un centre d'accueil pour les jeunes, après les classes, qui offrira un programme d'alphabétisation et d'apprentissage du calcul gratuit et confidentiel en couvrant les coûts du salaire d'une coordonnatrice ou d'un coordonnateur, du matériel de marketing et des fournitures.

Sturgeon Falls Special Events Committee

20 000 \$ (sur deux ans) pour aider au financement de neuf activités communautaires importantes à West Nipissing.

Temagami Area Fish Involvement Program

9 000 \$ (sur neuf mois) pour permettre à l'organisme d'installer un système d'aération visant à améliorer la qualité de l'eau d'une frayère de doré dans la région de Temagami.

Temagami First Nation

9 000 \$ (sur un an) pour appuyer la présentation d'ateliers à l'intention du personnel, des parents et des membres de la communauté au sujet du fonctionnement et des avantages d'une garderie.

Temagami Health et Fitness Centre Inc.

5 000 \$ (sur un an) pour permettre à l'organisme de donner une formation à des bénévoles qui travailleront au centre, recruter un plus grand nombre de bénévoles, aider ce nouvel organisme à offrir des ateliers et des séminaires sur la santé et le conditionnement physique et faire la promotion du nouveau centre au sein de la communauté.

Timiskaming Brain Injury Association

12 000 \$ (sur neuf mois) pour permettre à l'organisme d'acheter du matériel qui servira à des activités de sensibilisation du public dans le domaine de la prévention des traumatismes crâniens et pour accroître le nombre d'heures de travail du personnel à temps partiel afin d'élaborer des activités de collecte de fonds visant à assurer l'autonomie financière de cet organisme communautaire qui accomplit un travail très utile.

Timiskaming Home Support

19 200 \$ (sur deux mois) pour adapter une fourgonnette donnée afin de permettre le transport de personnes en fauteuil roulant en toute sécurité, ce qui permettra aux personnes handicapées, aux personnes frêles et aux personnes défavorisées de North Timiskaming de bénéficier d'une certaine mobilité dans la région.

Tot Town Parent Participating Preschool Incorporated

10 000 \$ (sur un an) pour couvrir une partie des coûts de fonctionnement d'ici à ce que l'organisme élabore et mette en oeuvre un plan d'affaires efficace visant à trouver des sources de financement stables.

Tri Town Foundation

19 800 \$ (sur 24 mois) pour établir l'infrastructure de cette fondation communautaire en aidant l'organisme à payer une partie du salaire d'une employée ou d'un employé, à installer un bureau et à concevoir et à mettre en oeuvre un programme de sensibilisation.

West Nipissing Contacts

22 500 \$ (sur trois mois) pour aider l'organisme à acheter et à installer une salle Snoezelen, à West Nipissing, pour les activités de loisirs d'enfants autistiques et d'autres clients de la région. La salle sera utilisée de façon complémentaire aux pratiques médicales habituelles.

West Parry Sound Association for Community Living

25 000 \$ (sur deux ans) pour permettre à l'organisme de mettre sur pied un réseau de soutien de la famille et d'amis dans le secteur de West Parry Sound en couvrant les coûts du salaire d'une coordonnatrice ou d'un coordonnateur à temps partiel qui mettra sur pied les groupes de soutien, la salle d'expériences sensorielles pour les personnes ayant une déficience intellectuelle, un bulletin d'information, des ateliers scolaires, des séances d'information communautaire et une importante activité communautaire.

West Parry Sound Association for Community Living

10 000 \$ (sur un mois) pour couvrir une partie des coûts d'abaissement du plafond de douze à huit pieds dans les locaux de l'organisme et pour remplacer le système de chauffage électrique par une fournaise au gaz.

West Parry Sound District Museum

35 000 \$ (sur 12 mois) pour embaucher une curatrice ou un curateur et acheter un ordinateur permettant d'améliorer l'accès du public à la collection en mettant sur pied un programme de bénévolat et en créant un guide du musée.

White Water Gallery

65 000 \$ (sur un an) pour permettre à l'organisme de rénover certains de ces locaux afin d'y aménager des ateliers d'artistes.

Whitney Seniors New Outlook

25 000 \$ (sur six mois) pour permettre à l'organisme de rénover son centre communautaire, afin d'y aménager une salle d'exercice et une salle de réunion, et acheter un lave-vaisselle qui sera utilisé lors des dîners communautaires, des banquets et d'autres occasions.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming 2000 - 2001

288 Royal Canadian Air Cadets

6 000 \$ échelonnés sur deux mois, pour l'achat de six ensembles d'équipement de ski qui permettront à des garçons et à des filles de Kirkland Lake de participer aux épreuves de biathlon par l'entremise du Corps des cadets de l'air.

AIDS Committee of North Bay and Area (ACNBA)

55 000 \$ (échelonnés sur trois ans) pour la création, la mise en application et le maintien d'une approche systématique en gestion des bénévoles, qui comprendra également une base de données de personnes bénévoles.

Algonquin Academy of Wilderness & Wildlife Art

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour le marketing des programmes de cette école des beaux-arts sans but lucratif et pour l'achat de fournitures artistiques nécessaires (argile, chevalets, etc).

Algonquin Nation Secretariat

24 000 \$ (échelonnés sur un an) en vue d'offrir un site d'information sur Internet à la fois interactif et accessible aux personnes algonquines et au reste de la population, sur la culture et l'histoire des Algonquins de la vallée supérieure de la rivière Ottawa.

Algonquin Park Gallery & Museum Inc.

44 000 \$ (échelonnés sur un an) pour couvrir les coûts de mise en marché et certains des frais d'exploitation du Centre « Algonquin Park Gallery & Museum », une propriété qui appartient désormais à la localité.

Baysville Autumn Leaves Seniors Club

18 000 \$ (sur un an) pour moderniser la fournaise, remplacer les fenêtres, les rideaux et certains articles de cuisine de ce club pour personnes âgées.

Baysville Curling Club

24 000 \$ (sur quatre mois) pour réparer ou remplacer le toit de métal de l'immeuble du club de curling afin de prolonger la saison de curling et réduire la condensation au cours de l'année.

Big Sisters of North Bay Incorporated

23 000 \$ (sur un an) pour promouvoir les services existants, en français et en anglais, au moyen du recrutement proactif et d'initiatives de promotion afin de rappeler que l'organisme est accessible dans les deux langues dans la région.

Bonfield Agricultural Society

24 000 \$ échelonnés sur quatre mois, pour rénover et rééquiper la cuisine du Bonfield Agri-Dome pour que cette petite collectivité rurale puisse offrir des activités communautaires.

Bracebridge Historical Society

3 500 \$ (sur sept mois) pour acheter et installer huit plaques historiques autoporteuses commémorant des sites historiques et réaliser des activités de promotion à l'occasion du 125e anniversaire de la municipalité de Bracebridge.

The Bunker Military Museum of Cobalt

4 800 \$ (sur trois mois) pour donner une formation aux membres du conseil d'administration et des comités dans les domaines du marketing et des pratiques du musée, dans le but d'améliorer la prestation des services et accroître la viabilité de cet important musée communautaire.

The Canadian National Institute for the Blind

22 500 \$ (sur un an) pour embaucher une coordonnatrice ou un coordonnateur à temps partiel afin de réaliser des activités de mobilisation adaptées sur le plan culturel auprès des Premières nations et des communautés francophones des districts de Parry Sound et de Nipissing.

The Canadian Red Cross Society, North Bay Branch

17 000 \$ (échelonnés sur un an) pour offrir un programme de formation de prévention des accidents aux résidents des communautés de North Bay et des environs.

Centre Social et Culturel de Lavigne Ontario

24 600 \$ (sur trois mois) pour réparer la toiture, installer une rampe d'accès, une marquise, une nouvelle porte en acier et de nouveaux éviers dans la cuisine de ce centre actif pour personnes âgées situé dans une communauté rurale francophone.

Children's Aid Society for the Districts of Nipissing and Parry Sound

21 000 \$ (sur) pour installer un appareil de levage dans l'immeuble de l'organisme, à North Bay, ce qui le rendra plus accessible aux personnes handicapées.

Cochrane Temiskaming Epilepsy Association

32 000 \$ (échelonnés sur deux ans) pour offrir, dans le district de Temiskamingue, des services sociaux et des programmes d'éducation et de sensibilisation publiques à l'épilepsie, en vue d'abolir la discrimination et d'encourager l'intégration des personnes épileptiques à la population.

Community YWCA of Kirkland Lake

24 000 \$ (sur deux ans) pour mettre sur pied un programme de sécurité alimentaire et étendre le potager communautaire à l'intention des familles à faible revenu.

CONNECTIONS - Today's Youth, Tomorrow's Future

67 500 \$ (échelonnés sur deux ans) pour élaborer et évaluer le matériel didactique utilisé dans le cadre du programme innovateur de petit déjeuner « Fast Break to Learning » offert aux jeunes à risque, au niveau secondaire.

Dorset Seniors' Club

25 000 \$ (échelonnés sur six mois) pour rénover le centre communautaire en remplaçant le mobilier et les couvre-fenêtres et en installant une nouvelle chaudière.

Eagle Lake Conservation Association

10 500 \$ échelonnés sur 19 mois, pour trois initiatives éducatives à long terme visant à améliorer l'habitat des poissons du lac Eagle.

East Ferris Council No.6664 Service Club

20 000 \$ (sur quatre mois) pour effectuer des rénovations à la patinoire communautaire extérieure située dans le parc Corbeil.

The Georgian Bay Osprey Society

18 500 \$ (échelonnés sur un an) pour la production de brochures éducatives et de matériel vidéo ainsi que pour des conférences dans les écoles, sur le cycle de vie, la nidification et l'habitat du balbuzard pêcheur de la Baie Georgienne.

Gurd & Area Historical Corporation, Commanda

22 000 \$ (sur six mois) pour acheter du matériel permettant d'avoir accès, de préserver et d'entreposer des articles du musée, à améliorer l'aire d'entreposage et à acheter des appareils pour le bureau de direction afin d'améliorer la productivité et préserver le matériel.

The Heritage River Music Festival

25 000 \$ (échelonnés sur un an) pour appuyer les programmes publicitaires et promotionnels, en vue d'augmenter l'assistance au Festival et consolider sa base de soutien pour l'avenir.

Jeunesse en marche du Timiskaming

21 300 \$ (sur six mois) pour remplacer les fenêtres et les portes et aménager une rampe d'accès au camp communautaire francophone de la région des trois municipalités.

Kabaret Charitable Foundation

20 000 \$ (sur trois mois) pour acheter un système d'éclairage, des câbles de sonorisation et des appareils d'effets spéciaux et pyrotechniques afin d'améliorer le spectacle de variétés présenté lors du carnaval d'hiver de Kirkland Lake.

Kirkland Lake Soccer Association

20 000 \$ (sur trois mois) pour réaliser des travaux de réparation du terrain de soccer Stan Johnson, comprenant notamment le nivellement du sol, l'installation d'un système souterrain d'irrigation et de tourbe conçue spécialement pour les terrains de sport afin de rendre le terrain plus sécuritaire pour tous les membres de la communauté qui l'utilisent.

MacTier Curling Club

20 000 \$ (sur quatre mois) pour réaliser des rénovations visant à rendre cette installation communautaire plus fonctionnelle.

Madadjiwan Economic Development Corporation, Mattawa

20 000 \$ (sur trois ans) pour couvrir les coûts d'organisation de cérémonies visant à rendre hommage aux grands-mères, d'ateliers, de réunions spéciales et de déplacements pour assister à des conférences.

Matachewan Pioneer Club

5 000 \$ (sur deux mois) pour construire un kiosque de jardin sur le terrain de la Légion royale canadienne et acheter des meubles de jardins à l'intention des personnes âgées de Matachewan.

Mattawa Child Care Centre

25 000 \$ (échelonnés sur cinq mois) pour défrayer l'achat de matériel, de fournitures scolaires et d'une rampe permanente de façon à pouvoir leur offrir également dans le cadre des programmes existants de la garderie, un volet francophone.

Mattawa Golden Age Club

13 000 \$ (sur quatre mois) pour paver le terrain de stationnement du club et installer un lampadaire afin de rendre l'endroit plus accessible.

Mno Bmaadaziwin

12 700 \$ (sur six mois) pour acheter le matériel et les instruments nécessaires à des célébrations, des cérémonies et des activités communautaires de guérison et l'équipement de bureau permettant d'améliorer la coordination et l'élaboration d'ateliers et d'activités durant toute l'année.

Muskoka Family Focus and Children's Place

25 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour mettre sur pied un centre d'accueil familial

hebdomadaire à Honey Harbour et organiser une activité ponctuelle à laquelle participera un conférencier connu.

Muskoka Heritage Foundation

5 000 \$ (sur un an) pour accroître la portée et la distribution du bulletin d'information sur le patrimoine publié par l'organisme et pour créer et distribuer une brochure de sensibilisation du public à l'égard de l'environnement.

Muskoka Lakes Museum

33 000 \$ (sur un an) pour créer une exposition virtuelle interactive permettant aux visiteuses et visiteurs de découvrir l'histoire de la création des lacs de la région et pour réaliser des rénovations visant à installer de l'isolant et un système de chauffage et de climatisation afin de prolonger la saison du musée et préserver sa collection.

Muskoka Lakes Music Festival

20 000 \$ échelonnés sur deux ans, pour le marketing, les ateliers de musique destinés aux jeunes et l'achat d'équipement de son et d'éclairage pour le festival.

Muskoka Legal Clinic

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour créer et appuyer des groupes de soutien à l'intention de personnes ayant eu de graves problèmes de logement dans les principales villes de Muskoka.

Muskoka-Parry Sound Community Mental Health Service

33 000 \$ échelonnés sur un an, pour développer l'infrastructure d'un programme de bénévolat visant à répondre aux besoins d'adultes atteints d'une maladie mentale grave.

Muskoka/Parry Sound Coordinated Sexual Assault Services

25 000 \$ (échelonnés sur un an) pour appuyer la coordination des bénévoles ainsi que le programme de soutien au tribunal offert par des bénévoles.

Nipissing First Nation - The Lawrence Commanda Health Centre

10 000 \$ échelonnés sur quatre ans, pour organiser une activité annuelle de quatre jours qui offre à d'anciens toxicomanes des ateliers célébrant un mode de vie sobre et sain.

Nipissing First Nation Youth Council

17 000\$ (sur un an) pour acheter le mobilier et le matériel ainsi que l'équipement de sport nécessaire au Centre d'accueil pour les jeunes en vue de subvenir aux besoins des différents programmes y compris ceux de patin à glace.

Nipissing Stage Company

32 000 \$ (échelonnés sur six mois) pour aider à la création et à la présentation d'un drame lyrique : « Indian Heart », sur la vie de Grey Owl.

North Bay and Area Disabled Adult and Youth Centre

42 000 \$ (sur quatre mois) pour installer un ascenseur dans le centre, ce qui rendra l'immeuble plus accessible.

North Bay & District Association for Community Living

10 000 \$ (sur un an) pour permettre à la bibliothèque de l'organisme d'acheter du matériel audiovisuel qui servira aux familles et aux soignantes et soignants de personnes ayant une déficience intellectuelle et aussi à sensibiliser le public.

North Bay Area Museum Society

24 700 \$, échelonnés sur un an, pour permettre au musée de concevoir et d'offrir des programmes éducatifs portant sur la gestion d'une collection.

North Bay Social Planning Council

15 500 \$ (échelonnés sur un an) pour mettre en route cinq programmes communautaires pour l'Année internationale des bénévoles, qui célébreront, encourageront et appuieront les efforts des bénévoles qui sont le tissu social de North Bay et des communautés avoisinantes.

North Bay Symphony Society

25 000 \$ (sur un an) pour permettre à l'organisme de réaliser de nouvelles initiatives visant à augmenter et à élargir son auditoire, ce qui l'aidera à recueillir davantage de fonds et de vendre plus de billets.

Our Lady of Mercy Church

33 000 \$ (échelonnés sur quatre mois) pour remplacer les portes et les fenêtres de la salle paroissiale qui sert de local communautaire, et rénover deux toilettes, dont l'une sera accessible aux chaises roulantes.

P.A.R.C. Association

23 200 \$ (sur un an) pour couvrir les frais de promotion du quatrième festival d'art annuel de South River.

Parry Sound Anglers and Hunters Inc.

20 000 \$ (sur 10 mois) pour installer un puits d'eau potable et une fosse septique et aménager une rampe d'accès en fauteuil roulant afin d'accroître l'utilisation du club.

Parry Sound Curling Club

20 000 \$ (sur quatre mois) pour convertir le club au gaz naturel et installer un système de climatisation.

People for Equal Partnership in Mental Health (PEP)

25 000 \$ (sur deux ans) pour appuyer le Club Rendez-vous, un centre d'accueil bilingue situé à West Nipissing à l'intention des personnes qui ont ou qui ont eu des troubles de santé mentale.

Pow Wow DayNursery, Huntsville

12 900 \$ (sur un an) pour lancer un programme de garde parascolaire (avant et après les heures de classe) pour les familles habitant la région.

Project Flanders 2000 Memorial Wall

8 000 \$ échelonnés sur quatre mois, pour des programmes éducatifs et de sensibilisation directement liés au nouveau mur d'honneur des guerres du vingtième siècle.

Reorganized Church of Jesus Christ of Latter Day Saints - New Liskeard Congregation

10 000 \$ (sur trois mois) pour acheter et installer un appareil de levage pour fauteuils roulants et rénover une toilette afin de rendre pleinement accessible la salle de l'église qui est utilisée par des membres de la communauté appartenant à divers groupes confessionnels.

Rotary Club of Gravenhurst

14 400 \$ (sur deux ans) pour organiser un cercle de discussion parascolaire dans le cadre duquel des animatrices et animateurs aident des jeunes à acquérir de l'assurance et de la confiance, au Gravenhurst Youth Drop-In Centre.

Royal Canadian Legion, Branch 161 (Bracebridge)

46 000 \$ (échelonnés sur un an) pour rénover le bâtiment en y installant une rampe pour les chaises roulantes de façon à le rendre plus accessible et plus attrayant aux groupes communautaires. Un montant est également prévu pour l'achat d'uniformes pour le corps de cornemuses.

Royal Canadian Legion, Branch 591 (Britt)

75 000 \$ (échelonnés sur six mois) pour rénover la cuisine, les toilettes et refaire le toit et l'entrée en vue de rendre le bâtiment plus sécuritaire et accessible aux groupes de la communauté.

La Société historique du Nipissing

15 000 \$, échelonnés sur 6 mois, pour ériger un mur commémoratif contenant une sculpture et une plaque afin de célébrer l'histoire francophone du nord de l'Ontario.

Shawanaga First Nation - Education Department

6 800 \$ (sur un an) pour fabriquer des broderies perlées dans des ateliers scolaires afin d'illustrer les histoires des aînés locaux et qui serviront à réaliser un livre sur la culture ojibwa.

Temagami Community Foundation

13 300 \$ échelonnés sur un an, pour couvrir les frais de lancement de cette fondation communautaire.

Temagami Station Restoration Trust

16 200 \$ (échelonnés sur un an) pour défrayer le coût d'achat de matériel informatique qui servira à documenter le projet de remise en état de la gare de Temagami, la publication d'un bulletin, la numérisation de documents historiques et la tenue de présentations à l'intention du public.

Timiskaming Child and Family Services

55 900 \$ (échelonnés sur trois ans) pour étendre le rayon des initiatives aux régions environnantes en améliorant les services existants dans Englehart et en offrant de nouveaux services aux municipalités de Elk Lake, Matachewan, et à d'autres de la région.

Trinity United Church

20 000 \$ (sur dix mois) pour effectuer des rénovations visant à améliorer l'accessibilité des salles publiques de l'église, qui sont utilisées par des groupes de diverses confessions religieuses.

Tri-Town Senior Shuffleboard Association

20 000 \$ (sur trois mois) pour acheter et installer quatre aires portatives de jeu de galets au club de curling Cobalt-Haileybury afin de fournir des activités récréatives aux personnes âgées de la région.

Wasauksing First Nation

18 000 \$ (sur cinq mois) pour aménager une zone sécuritaire et accessible sur la plage, construire un abri doté d'un plancher en béton, aménager un terrain de jeux pour les enfants, étendre de la tourbe et apporter des améliorations à la plage.

West Muskoka Chamber of Commerce

6 000 \$ échelonnés sur un an, pour financer la production de documents promotionnels sur les attractions de la région et apporter des améliorations au Centre d'information des visiteurs.

White Water Gallery, North Bay

24 000 \$ (sur trois ans) pour couvrir les coûts de présentation d'une exposition cubaine-

canadienne, ce qui permettra de faire démarrer le programme d'ateliers sur le développement des arts.

York Professional Day Care Inc.

25 000 \$ (échelonnés sur cinq mois) pour l'achat de matériel utilisé dans les programmes de leadership jeunesse et de formation de caractère, qui seront offerts aux enfants des familles défavorisées au cours du camp de formation au commandement de Hidden Bay, en été 2001.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming 2001 - 2002

50+ Club

10 000 \$, échelonnés sur six mois, pour remplacer le système de chauffage de cet organisme communautaire au service de francophones de l'âge d'or.

Aspen Valley Wildlife Sanctuary

39 800 \$, échelonnés sur deux mois, pour acheter l'équipement nécessaire afin de mener à bien une étude sur les ours orphelins que cette réserve faunique relâche dans la nature.

Baysville Curling Club

30 000 \$, échelonnés sur un an, pour isoler et réparer le toit de cette petite piste de curling communautaire, et pour aider le club à réduire ses dépenses et à attirer de nouveaux membres, particulièrement parmi ceux qui prennent leur retraite dans la région.

Blissymbolics Communication International

23 200 \$, échelonnés sur 13 mois, pour équiper le nouveau centre d'apprentissage sans but lucratif Blissymbolics à Muskoka, dont la fonction première consiste à assurer des services éducatifs à des enfants et à des adultes incapables de parler en raison de graves handicaps physiques.

Canadian Mental Health Association Nipissing Regional Branch

19 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour mettre au point un programme d'entraide qui appuiera les familles et les amis endeuillés par le suicide d'un proche et réduira leur sentiment d'isolement.

Children's Aid Society for the districts of Nipissing and Parry Sound

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour étendre le pilote de Roots of Empathy, programme indépendant visant à promouvoir auprès des jeunes en milieu scolaire la compréhension à l'égard d'autrui et l'empathie, à réduire l'intimidation et le rudolement, et à favoriser la sécurité dans l'ensemble du district de Nipissing.

Community Living - South Muskoka

32 400 \$, échelonnés sur quatre ans, pour offrir un programme aux jeunes de la région de Honey Harbour.

Community Waterfront Friends (North Bay)

70 000 \$, échelonnés sur un an, pour l'acquisition de plusieurs éléments d'exposition qui seront installés dans l'ancienne gare du Canadien Pacifique à North Bay. Cette initiative servira d'expérience pédagogique interactive qui mettra en valeur le patrimoine local et attirera des touristes dans la région.

Community YWCA of Muskoka

59 400 \$, échelonnés sur deux ans, pour permettre à l'organisme de mieux se faire connaître, de consolider sa gestion et d'élaborer un plan de viabilité efficace.

Crime Stoppers of Kirkland Lake & Area Inc.

13 000 \$, échelonnés sur six mois, pour l'achat d'un tableau de conférence portatif et de matériel éducatif qui seront utilisés dans les écoles et les activités communautaires, et pour ériger des panneaux routiers qui sensibiliseront davantage le public à l'échec au crime.

Discovery Routes Trails Organization

44 500 \$, échelonnés sur un an, pour étudier l'aménagement du sentier de promenade de l'escarpement de North Bay.

East Ferris Council No.6664 Service Club 2

5 000 \$, échelonnés sur un an, pour contribuer aux travaux de rénovation et d'expansion des installations du parc Corbeil, rendre la patinoire extérieure plus sûre et assurer la prestation d'autres activités récréatives tout au long de l'année.

EFAP/North -PAEF/Nord

23 500 \$, échelonnés sur un an, au titre des rénovations de ce centre de counseling ainsi qu'au titre de l'achat du mobilier et de l'équipement qui le rendront plus efficace et plus confortable pour les clients, les familles et les groupes communautaires de soutien le fréquentant.

Encore Club of Kirkland Lake

15 000 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer les fenêtres de ce club communautaire qui dessert les aînés de Kirkland Lake et de la région avoisinante.

Family, Youth and Child Services of Muskoka

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour élargir la gamme de services offerts aux jeunes à risque.

Fondation communautaire du Témiskaming

10 300 \$, échelonnés sur huit mois, pour rendre hommage aux aînés de la région, en organisant une journée d'ateliers, une visite dans une maison de retraite d'Embrun et des travaux d'embellissement du nouveau Centre de santé d'Earlton.

Gravenhurst Seniors Club

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour réparer l'immeuble, le rénover et remplacer l'équipement, ce qui permettra à cet organisme de continuer à assurer des activités et des services culturels, éducatifs et récréatifs aux aînés de la communauté.

Haileybury Heritage Museum

13 000 \$, échelonnés sur six mois, pour rénover l'édifice acheté récemment pour le musée et y installer entre autres un meilleur système de chauffage, de nouvelles portes pour le garage et des panneaux indicateurs.

Huntsville & District Co-operative Nursery School

22 500 \$, échelonnés sur un an, pour rénover une aire de jeu extérieure et acheter des jouets, des fournitures d'artisanat et du matériel, ce qui permettra à l'organisme d'accueillir un plus grand nombre d'enfants de la région et d'augmenter sa base de revenu.

Huntsville Skating Club

5 000 \$, échelonnés sur un an, pour acheter et installer un harnais de saut pour aider les patineurs dans leur formation artistique.

Jeunesse en Marche du Timiskaming

20 200 \$, échelonnés sur deux ans, pour mettre sur pied des ateliers de photographie qui feront partie du programme du camp d'été.

Jocko Point Lessees Association Inc.

24 000 \$, échelonnés sur un an, pour l'aménagement du site et pour l'achat et l'installation d'équipement d'un terrain de jeu destiné aux enfants de la communauté de Jocko Point/Beaucage Road de la Première Nation de Nipissing.

Katrine Leisure Club

13 000 \$, échelonnés sur quatre mois, pour rénover la cuisine et les toilettes afin de les rendre accessibles aux personnes handicapées qui fréquentent cet organisme de l'âge d'or.

Kirkland Lake Brass Band

24 900 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer les anciens instruments et pupitres à musique et pour l'achat de nouvelles partitions, ce qui permettra à ce petit orchestre local d'attirer de nouveaux membres, d'aider d'autres groupes dans leurs initiatives de collecte de fonds et d'élargir son auditoire.

Kirkland Lake Curling Club

25 000 \$, échelonnés sur trois mois, pour acheter le matériel qui sert à la fabrication de la glace.

Kirkland Lake Skating Club

10 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour aider l'organisme à offrir à des jeunes physiquement et financièrement défavorisés la possibilité de faire du patinage.

Knights of Columbus Council 8940

25 000 \$, échelonnés sur six mois, pour rénover la salle paroissiale de Bonfield afin d'assurer la sécurité et l'accessibilité de cette installation communautaire très fréquentée.

Lake Nipissing Stewardship Council

21 500 \$, échelonnés sur 14 mois, pour terminer la première phase du rétablissement de l'habitat du doré jaune et de l'esturgeon, ce qui contribuera à restaurer et à améliorer l'écosystème du lac Nipissing.

Little Claybelt Homesteaders Museum

15 700 \$, échelonnés sur six mois, pour aménager le sentier et l'entrée du Little Claybelt Homesteaders Museum de sorte que les personnes se déplaçant en fauteuil roulant puissent avoir accès aux objets exposés à l'intérieur et à l'extérieur.

MacTier-Foot's Bay United Church

40 000 \$, échelonnés sur un an, pour terminer les rénovations de l'étage inférieur de l'église, que les habitants de la ville de MacTier utilisent pour des activités communautaires.

Mattawa & Area Forestry Committee for Economic Development

14 000 \$, échelonnés sur quatre mois, pour mettre au point et promouvoir un circuit automobile, cyclable et pédestre de la région. Cette initiative, qui favorisera éventuellement le tourisme local, comprendra des panneaux routiers et publicitaires, une carte géographique et une brochure bilingue qui mettront en évidence l'histoire et les centres d'intérêt de la région.

Mattawa & District Chamber of Commerce

18 900 \$, échelonnés sur un an, pour ériger dix statues de bois commémorant le patrimoine local et canadien. Cette initiative qui attirera des touristes dans la région sera étayée de plaques et de livrets-guides explicatifs.

Mattawa and Area Snowmobile Club

33 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour consolider l'efficacité opérationnelle du club, améliorer les activités de promotion et augmenter le membrariat.

Muskoka Lakes Museum

24 000 \$, échelonnés sur un an, pour terminer des rénovations, notamment l'aménagement d'un

nouveau sentier et des transformations intérieures, qui rendront le musée accessible aux personnes handicapées.

Muskoka Steamship and Historical Society

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour la création d'une vidéo historique de qualité sur l'époque des navires à vapeur à Muskoka. Cette vidéo, qui sera distribuée à des groupes communautaires et diffusée à la télévision, contribuera à recruter des bénévoles et à sensibiliser la communauté à son passé.

Near North Palliative Care Network (Nipissing/Parry Sound)

50 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour renforcer le recrutement, la formation et l'évaluation des bénévoles, ce qui permettra à l'organisme de mieux répondre aux besoins des clients et des familles endeuillées.

North Bay and District Big Brothers Association Incorporated

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour aider les Grands Frères à rehausser leur profil de façon à mieux venir en aide à la collectivité.

North Bay Area Arts Council

20 000 \$, échelonnés sur deux ans, à titre d'aide au fonctionnement, ce qui permettra au Conseil des arts de la région de North Bay de mettre en oeuvre un plan stratégique de revitalisation visant à offrir de plus amples débouchés économiques aux artistes de l'endroit.

North Bay Highland Dance Association

24 400 \$, échelonnés sur quatre mois, pour organiser le Celfest Callander, festival annuel qui célèbre les coutumes et les arts écossais et celtiques par la musique, la danse et des concours traditionnels. On compte sur une grande initiative de marketing pour attirer à cet événement plus de touristes que jamais.

North Bay Nordic Ski Club

20 000 \$, échelonnés sur six mois, pour installer des poteaux et des lumières supplémentaires dans le cadre du projet d'éclairage des pistes. Cette initiative permettra aux équipes de ski de s'entraîner après la classe et, aux familles, de skier après le travail.

Parry Sound Station Gallery

18 500 \$, échelonnés sur deux ans, pour créer et commercialiser une galerie d'art dans une gare historique, de façon à attirer des touristes dans la région.

Pointe au Baril Lions Club

25 000 \$, échelonnés sur six mois, pour des rénovations au terrain de jeu de Pointe au Baril, notamment le remplacement de l'équipement, l'érection d'une clôture autour du parc et l'installation de bancs et de tables de pique-nique dont l'ensemble de la communauté pourra profiter.

Resource Centre For Independent Living (RISE)

18 400 \$, échelonnés sur un an, pour aider l'organisme à attirer un plus grand nombre de bénévoles et à favoriser leur formation grâce à un programme de recrutement, un guide de formation et un bulletin trimestriel. Les personnes handicapées de Parry Sound et de Muskoka, leur famille et la communauté entière en bénéficieront.

Rockcut Shooting Club

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour remodeler les toilettes et construire des passerelles et une rampe qui rendront le pavillon entièrement accessible et élimineront toutes les barrières architecturales.

Royal Canadian Legion, Branch #445

11 300 \$, échelonnés sur trois mois, pour niveler et repaver le parc de stationnement, ce qui le rendra plus sûr pour les aînés et tous ceux qui fréquentent ce local communautaire très populaire.

Royal Canadian Legion, Branch 394 (Dunchurch)

12 000 \$, échelonnés sur trois mois, pour installer un climatiseur et remplacer la chaudière dans ce local communautaire populaire.

Royal Canadian Legion, Branch 453 (Powassan)

9 000 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer les systèmes de chauffage et de ventilation et améliorer l'isolation de cette installation communautaire très fréquentée.

South River Curling Club

41 800 \$, échelonnés sur six mois, pour procéder à des rénovations qui amélioreront la glace.

South River Friendly Circle Senior Citizens

7 600 \$, échelonnés sur un an, pour installer des poêles à gaz, un foyer à gaz et un générateur, ce qui garantira un refuge sûr et chauffé aux aînés et à l'ensemble de la population locale en cas d'urgence ou de pannes d'électricité.

Sundridge Horticultural Society

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour installer des bancs, des jardinières, des lumières, des poubelles et des tables de pique-nique.

The Bonfield & District Lions Club

20 000 \$, échelonnés sur un an, pour rénover l'entrée du bâtiment et les toilettes afin de les rendre accessibles aux chaises roulantes.

The Canadian Ecology Centre

40 000 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à cet organisme environnemental situé près de Rutherglen et Mattawa de consolider ses programmes pédagogiques. Ces programmes comprendront des initiatives qui amèneront les enseignants et les élèves à utiliser la nature comme cadre d'apprentissage.

The Canadian Hearing Society

25 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour offrir différents services, entre autres de réhabilitation et de formation, aux aînés qui ont des pertes de l'ouïe.

The Friends ...supporting those with Long Term Health Care Needs

19 000 \$, échelonnés sur un an, pour faire une étude de besoins et diriger des groupes de discussion communautaires qui se pencheront sur les problèmes de transport et de logement auxquels font face les personnes physiquement handicapées dans les régions de Parry Sound et de Muskoka.

The Horne Granite Curling Club

20 000 \$, échelonnés sur un an pour des travaux de réfection du toit du pavillon du club.

The North Bay Literacy Council

35 000 \$, échelonnés sur deux ans, au titre de l'aide au fonctionnement qui permettra au conseil de mieux faire connaître les programmes d'alphabétisation existants et d'offrir des programmes d'alphabétisation supplémentaires à North Bay.

The Royal Canadian Legion, Branch 225

17 000 \$, échelonnés sur un an, pour acheter des appareils de chauffage et de climatisation.

Timiskaming Palliative Care Network

56 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour recruter et former des équipes d'information bénévoles dans le nord, le sud et le centre de Timiskaming, ce qui permettra à l'organisme de mieux pouvoir répondre aux besoins de la communauté.

Tri Town and District Association for Community Living

17 500 \$, échelonnés sur deux ans, pour lancer le programme S.A.R.A.H. pour les personnes adultes en voie de recouvrer la santé.

Tri Town Foundation

25 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour renforcer les capacités de cette fondation en appuyant l'expansion des services, les activités d'information, les collectes de fonds, l'organisation de séances d'information de conseillers professionnels et la création d'une banque de données pour le développement financier.

West Parry Sound District Museum

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour organiser des programmes qui auront lieu pendant toute l'année.

Women's Own Resource Centre

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour créer et établir des réseaux d'affaires qui aideront et renseigneront les femmes de régions rurales dirigeant une entreprise à domicile.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming 2002 - 2003

50+ Club

2 800 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer trois des fenêtres de ce club d'aînés francophones, et ainsi procurer plus de confort et des économies d'énergie.

Amelia Rising/Crisis Centre of North Bay Group Services for Male Survivors c/o Amelia Rising Women's Collective

80 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de créer et de mettre en oeuvre des services de soutien destinés aux survivants masculins d'abus et d'agression sexuels.

Apollo Gymnastics Club

24 500 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat de trois circuits spécialisés qui serviront d'espaces réservés au jeu physique formel qui développe spécifiquement certaines habiletés motrices. Ce club sans but lucratif offre aux jeunes de la région des programmes de gymnastique récréatifs et de compétition.

Big Sisters Association of North Bay Inc.

22 000 \$, échelonnés sur un an, afin de maintenir et d'améliorer les normes de service par le biais d'ateliers, de l'éducation, de la formation et d'activités de réseautage avec d'autres associations des Grandes Soeurs.

Bonfield Golden Age Club

15 200 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'immeuble et d'en faire un lieu sécuritaire et accessible où les aînés de la région peuvent se rencontrer et participer à des activités sociales et des loisirs.

Bracebridge Community Policing Committee Inc.

50 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'accorder du soutien au programme bénévole pour les détenus. Ce projet prévoit l'achat de fournitures et d'équipement ainsi que des activités de promotion et de coordination.

Canadian Diabetes Association, Camp Huronda

10 000 \$, échelonnés sur trois mois, afin d'améliorer l'intérieur de quatre maisonnettes pour les médecins et les infirmières qui fournissent des services au camp Huronda.

Canadian Institute of Forestry, Algonquin Section

9 400 \$, échelonnés sur trois mois, afin de tenir une série d'événements publics gratuits le 30 septembre à l'Université de Nipissing dans le but d'inviter le public à adopter des pratiques forestières durables.

Cobalt Historical Society

8 000 \$, échelonnés sur un an, afin de faire des rénovations qui permettront à cette société d'histoire d'ouvrir un bureau dans un endroit commercial accessible aux personnes handicapées au centre-ville de Cobalt.

Country Roads Artisan Studio Tours

21 500 \$, échelonnés sur neuf mois, pour concevoir du matériel de promotion et organiser un événement annuel en juillet qui attirera les touristes à la région de Blue Sky.

Doreen Potts Health Centre

19 000 \$, échelonnés sur deux mois, en vue de l'achat d'un bateau accessible qui permettra aux aînés et aux personnes ayant des problèmes de mobilité de participer plus pleinement à des programmes et des activités.

Dreamcoat Fantasy Theatre

24 000 \$, échelonnés sur huit mois, pour monter une importante pièce de théâtre pour enfants au centre Capitol de North Bay et promouvoir le curriculum d'arts de l'Ontario auprès de 4 000 élèves.

East Ferris Council No.6664 Service Club

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un sentier de nature thérapeutique au Nipissing Manor Nursing Care Centre, que les résidents et les visiteurs pourront utiliser pour faire de l'exercice et pour leurs loisirs et leur détente.

East Ferris Fitness Association

33 500 \$, échelonnés sur trois mois, afin d'équiper un centre de conditionnement physique et d'ainsi permettre à un plus grand nombre de résidents de la région de participer à des programmes qui favorisent un mode de vie sain.

Elk Lake Eco Resource Centre Inc.

49 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer et de mettre en oeuvre un programme d'éducation multifacettes portant sur la bonne planification et la saine gestion de nos ressources naturelles.

Georgian Nordic Ski & Canoe Club

12 000 \$, échelonnés sur un an, pour améliorer les pistes et les rendre utilisables toute l'année pour faire de la raquette, de la bicyclette, de la randonnée et de la course cross-country. Ces améliorations procureront aux résidents de la région et aux visiteurs plus de possibilités de loisirs.

Golden Age Club d'âge d'or de Sturgeon Falls

17 400 \$, échelonnés sur trois mois, afin de réparer le toit du club, de remplacer les fenêtres et d'enclôtrer les marches de l'entrée de sorte que les aînés pourront participer aux activités confortablement et en toute sécurité.

Gravenhurst Curling Club Ltd.

30 000 \$, échelonnés sur quatre mois, afin de réparer le toit du club et d'ainsi permettre aux résidents de la région de continuer à jouer au curling.

Gravenhurst Horticultural Society Inc.

1 700 \$, échelonnés sur un an, pour agrandir le jardin du centre Centennial de Gravenhurst en plantant des haies, des arbrisseaux et des arbres.

Gravenhurst Seniors Club

2 000 \$, échelonnés sur trois mois, en vue de l'achat d'un système de sonorisation qui permettra à ce club d'accroître ses activités musicales à l'intention des aînés.

Harvest Share Community Food Programs

23 200 \$, échelonnés sur dix mois, dans le but de mener une étude de faisabilité portant sur l'établissement d'un réseau continu de redistribution des aliments dans le district de Parry Sound.

Kirkland Lake Boys & Girls Club

18 000 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à cet organisme de jeunes de se faire connaître et de promouvoir ses programmes pour mieux servir la communauté.

Kirkland Lake Native Women's Support Group

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'accroître les capacités de ce groupe en établissant un nouveau bureau et en élaborant un plan stratégique quinquennal, qui prévoit également une stratégie de coordination et de réseautage avec d'autres groupes.

Lake Nipissing Partners in Conservation

72 700 \$, échelonnés sur 10 mois, pour promouvoir l'importance de la réinsertion du cygne trompette dans le secteur de Callander Bay du lac Nipissing et faire valoir cette région comme une destination touristique pour les naturalistes de toute l'Amérique du Nord.

Lake of Bays Heritage Foundation

25 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de la remise à neuf et de l'exposition du bateau à vapeur Bigwin pour sensibiliser le public à sa valeur éducative et historique.

Lake of Bays Sailing Club Inc.

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le pavillon et offrir plus d'espace pour faire de l'enseignement et de la réparation de bateaux.

Mattawa Area Youth Golf Association

24 800 \$, échelonnés sur deux ans, pour lancer une campagne de marketing ciblant les jeunes, offrir des cours aux jeunes, et ainsi amener plus de jeunes à jouer au golf.

Mattawa Historical Society

17 800 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer la toiture du musée de Mattawa et du district, ce qui permettra de protéger les objets et de préserver le riche patrimoine de cette communauté.

Muskoka Heritage Foundation

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre au conseil du bassin hydrographique de Muskoka de commencer ses travaux au moyen d'un certain nombre d'initiatives ayant pour but d'améliorer et de maintenir la santé du bassin hydrographique.

Muskoka Pioneer Power Association

12 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider cet organisme de Bracebridge qui s'occupe du patrimoine à restaurer une scierie historique et à acheter de l'équipement et des panneaux pour attirer plus de visiteurs.

Muskoka/Parry Sound Coordinated Sexual Assault Services

103 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'accroître la sécurité des femmes par le biais d'un projet d'éducation qui montre aux femmes comment prévenir le viol sur rendez-vous.

New Liskeard Cubs Midget Hockey Club

15 000 \$, échelonnés sur quatre mois, afin de publier un livre pour commémorer le 50e anniversaire de ce club de hockey, qui occupe une place importante dans la communauté et dans la région du Nord.

Nipissing Stage Company

84 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'enrichir les compétences professionnelles de cette compagnie de théâtre et de retenir les services de cinq artistes invités chevronnés pour rendre la saison d'été de cet organisme plus commercialisable.

North Bay Nordic Ski Club

12 500 \$, échelonnés sur sept mois, pour mieux drainer et élargir une dizaine de kilomètres de pistes de ski de fond et pour créer une courte piste de sprint. En plus de procurer des avantages aux skieurs de la région, ce projet stimulera le tourisme.

Park-To-Park Trail Association

90 100 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'aider les bénévoles à coordonner et créer un réseau de pistes ouvertes toute l'année qui relie les parcs provinciaux Killbear et Algonquin et ainsi célébrer le riche patrimoine naturel de la région de Muskoka, Parry Sound et Haliburton. Une subvention additionnelle de 13 500 \$ a été accordée à la région de Durham, Haliburton, Kawartha et Pine Ridge pour le même projet.

Parry Sound Dragon Boat Festival c/o Rotary Club of Parry Sound

22 500 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement pour le festival annuel de bateaux-dragons de Parry Sound, une importante attraction touristique.

Pavilion Family Resource Centre

25 000 \$, échelonnés sur six mois, pour séparer le refuge d'urgence du centre d'extension communautaire et de ressources, et ainsi respecter davantage la vie privée et la sécurité des clients en crise.

People for Equal Partnership in Mental Health

22 000 \$, échelonnés sur un an, pour mettre sur pied un groupe de soutien pour les familles d'enfants ayant le trouble déficitaire de l'attention et d'autres troubles connexes.

Respect Team Program c/o Rotary Club of Huntsville

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer, à l'école primaire de Huntsville, une halte-accueil d'éducation des parents dans le cadre du programme d'équipe pour le respect.

Royal Canadian Legion, Branch 310(Elk Lake)

22 700 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover cet immeuble communautaire et de rendre les toilettes accessibles aux personnes handicapées.

Royal Canadian Legion, Branch 424(Bala)

19 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer cet établissement communautaire bien connu, c'est-à-dire l'isoler mieux, rénover la cuisine et rendre les toilettes accessibles aux personnes handicapées.

Royal Canadian Legion, Branch, Branch 453(Powassan)

20 000 \$, échelonnés sur trois mois, afin de remplacer le plancher en bois dur de la salle de réception et du hall d'entrée de ce lieu communautaire très utilisé.

Sail Parry Sound Inc.

24 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat de deux voiliers de course et d'un bateau d'entraînement à moteur afin d'offrir aux jeunes le programme de la voile d'argent de l'Association canadienne de yachting au cours de l'été 2002.

Seizure and Brain Injury Centre

7 000 \$, échelonnés sur cinq mois, afin d'organiser une campagne d'éducation et de sensibilisation portant sur l'épilepsie, à l'intention des enfants.

South River-Machar Agricultural Society

18 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le champ de foire, où se déroulent de nombreux

événements communautaires au cours de l'année, notamment le festival d'hiver, le festival du sirop d'érable et la foire d'automne.

Temagami Area Fish Involvement Program

8 200 \$, échelonnés sur un an, pour rénover le vivier d'élevage Sherman Mine Road afin de prévenir les fuites qui provoquent une réduction du nombre d'alevins.

Temagami Station Restoration Trust

24 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un ascenseur qui donnera accès à la mezzanine de cette gare historique. Ce projet vise à offrir plus de programmes et de services aux participants de tous âges et de toutes capacités, et à offrir des activités en dehors de la saison du tourisme.

Temiskaming Art Gallery/Musée des Beaux-Arts Temiskaming

24 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'organiser neuf expositions et de créer les composantes éducatives qui les accompagnent, dans le but d'offrir aux membres de la communauté de tous les âges une expérience d'arts visuels tout à fait unique.

The Volunteer Centre of the Blue Sky Region

60 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élargir les services par le biais des bureaux satellites de Nipissing-Ouest et de Mattawa, et ainsi offrir de l'information sur les programmes et les possibilités de bénévolat.

Tri-Town Lacrosse Association Inc.

25 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour acheter de l'équipement et mettre sur pied un nouveau programme qui permettra aux jeunes de jouer à la crosse et aux entraîneurs et aux arbitres de recevoir de la formation.

Wahta Mohawks

10 000 \$, échelonnés sur trois mois, afin de tenir un pow-wow à l'atocatière Iroquois Cranberry Marsh en octobre 2002.

Warriors of Hope Breast Cancer Survivors Dragon Boat Racing Team

25 000 \$, échelonnées sur un an, afin d'élaborer un plan de marketing et de renforcer la formation et l'entraînement de ce groupe de survivantes du cancer du sein dans la région de Nipissing.

Wasi Cross Country Ski Club Inc.

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du matériel d'entretien des pistes et de terminer d'importants travaux d'amélioration des pistes, qui attirent les touristes dans la région.

West Muskoka Chamber of Commerce

25 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour acheter un ordinateur et soutenir les activités courantes de cet organisme afin qu'il puisse mieux faire connaître les services qu'il offre aux résidents permanents et saisonniers.

West Nipissing Association for Community Living

12 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de mener des séances d'information publiques qui aideront la communauté à mieux comprendre les personnes handicapées

West Parry Sound Association for Community Living

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour aider les personnes handicapées à concevoir et mettre en oeuvre un plan qui leur permettra de contrôler leur vie au maximum.

Whitestone Historical Society

7 500 \$, échelonnés sur un an, afin de produire un calendrier historique, des brochures sur des visites guidées à pied et des plaques commémorant l'histoire de la région de Dunchurch.

York Professional Care & Education Inc.

18 800 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre au camp Hiden Bay de Nobel d'offrir de bons programmes de formation des moniteurs aux jeunes de la région de Parry Sound, y compris aux jeunes défavorisés. La subvention permettra à cet organisme sans but lucratif de construire de nouvelles toilettes et d'installer un parcours d'activités sur cordes.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming 2003 - 2004

2004 Multiple Births Canada Annual General Meeting & Conference c/o Timiskaming Child and Family Services

23 400 \$, échelonnés sur neuf mois, afin d'aider à organiser la conférence canadienne des naissances multiples 2004 à New Liskeard, pour que les organismes de services sociaux de la région de Timiskaming puissent y participer et apprendre comment mieux soutenir les familles ayant des naissances multiples.

Aktif Beamers Gymnastic Club

28 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement de gymnastique qui permettra à un plus grand nombre d'enfants et de jeunes de participer à des programmes de qualité de forme-santé dans un endroit sécuritaire.

Almaguin Highlands Community Living

31 800 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'installation de Sundridge pour la rendre plus accessible aux aînés et aux personnes handicapées, ce qui permettra à un plus grand nombre de gens de participer aux programmes et aux activités offerts par ce centre.

Bala Curling Club

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer les murs et le toit abritant la surface de la glace de ce club, pour le rendre plus sécuritaire et plus facile d'entretien et pour que la communauté puisse continuer de jouer au curling.

Bracebridge Men's Recreational Ball League Inc.

8 300 \$, échelonnés sur six mois, en vue de la tenue du tournoi à simple élimination de l'Ontario Amateur Softball Association à Bracebridge au cours de la longue fin de semaine du mois d'août.

Bracebridge Soccer Club

24 400 \$ afin d'installer de l'éclairage dans le complexe à terrains multiples pour qu'il soit possible de jouer au soccer le soir. Ainsi, un plus grand nombre de jeunes de la localité auront la possibilité de jouer et la communauté pourra inviter d'autres communautés à un plus grand nombre de tournois et de matchs.

Callander Horticultural Society

5 500 \$, échelonnés sur un an, en vue d'acheter de l'équipement technologique pour améliorer le programme d'éducation de cette société horticole, et de réparer les bancs dans le parc Memory Tree à Callander.

Centre culturel La Mine d'Art

10 000 \$, échelonnés sur trois mois, pour rendre les programmes et les activités de cet organisme plus accessibles, en construisant une toilette pour personnes handicapées.

Classic Theatre Cobalt

24 900 \$, échelonnés sur six mois, afin de permettre à ce théâtre communautaire très apprécié de Cobalt de renforcer ses capacités organisationnelles en mettant en oeuvre les principales recommandations contenues dans son plan stratégique.

Community Living Huntsville

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin de sensibiliser les gens à la situation des personnes ayant

des déficiences intellectuelles, en tenant une conférence éducative de deux jours à l'intention des jeunes et de leur famille, des éducateurs, des partenaires commerciaux et des fournisseurs de services communautaires.

Consortium to Support the Communication Development of Nonspeaking Persons c/o Blissymbolics Learning Centre-Muskoka

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin de convertir un fourgon pour répondre aux besoins des personnes handicapées qui vont au centre d'apprentissage de Bala. Le centre pourra ainsi rester ouvert toute l'année et offrir ses programmes à un plus grand nombre de personnes muettes.

Corporation Garderie Bouton d'or Timiskaming

13 700 \$, échelonnés sur un an, pour la formation du personnel et l'achat de matériel et de mobilier, afin de mettre à la disposition des familles de New Liskeard une garderie de langue française de qualité.

Corporation of the Township of Evanturel

6 000 \$, afin d'embellir et de promouvoir le sentier de randonnée nouvellement rétabli de Englehart River, en y installant des arrêts, des mangeoires d'oiseaux, des panneaux et des tableaux portant des cartes. Cette initiative profitera aux résidents locaux et stimulera le tourisme dans la région.

Corporation of the Township of Gauthier

5 700 \$ pour créer un parc de planche à roulettes et offrir aux enfants et aux adultes de la localité une activité physique qui favorisera leur mieux-être tout en renforçant le bénévolat dans la communauté.

Corporation of the Village of South River

12 000 \$, échelonnés sur un an, pour moderniser le système audiovisuel de l'aréna du centre communautaire de South River, afin d'améliorer les présentations spéciales et les spectacles donnés par les groupes communautaires.

Dreamcoat Fantasy Theatre

24 000 \$, échelonnés sur neuf mois, afin d'améliorer la qualité et le rapport coût-efficacité de productions de théâtre pour enfants montées par des enfants, en permettant à cette compagnie de théâtre pour enfants de North Bay d'améliorer sa gestion et d'acheter du matériel de théâtre.

Ducks Unlimited Canada

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer et de mettre en oeuvre un programme de conservation des terres humides riveraines à Parry Sound, et afin également de favoriser la participation des citoyens et l'intendance environnementale pour mieux faire comprendre l'importance de cet habitat.

Dwight Lakeview Seniors Association

4 500 \$ afin d'acheter des meubles et d'améliorer une installation communautaire populaire que les aînés de Dwight et des communautés environnantes utilisent pour leurs activités sociales.

East Ferris Fitness Association

16 000 \$, échelonnés sur un an, dans le but d'acheter de l'équipement d'exercice cardiovasculaire qui répond aux besoins du nombre croissant de membres, et d'offrir des programmes de forme physique aux jeunes sous-servis du canton de East Ferris.

Family, Youth and Child Services of Muskoka

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élargir et d'accroître les programmes de prévention et d'intervention, tels que les cercles de justice communautaire, et les programmes de mentorat à

l'intention des enfants, des jeunes et des familles des jeunes à risque vivant dans le district de Muskoka.

Georgian Nordic and Nature Group c/o Georgian Nordic Ski & Canoe Club

28 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un tracteur et un chargeur pour entretenir un système de sentiers de randonnée dont les résidents pourront profiter et qui stimulera le tourisme dans la région.

Gravenhurst Skating Club Inc.

12 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'accroître le nombre des membres et de renforcer le profil de ce club de patinage, et d'ainsi pouvoir offrir des programmes de patinage abordables et accessibles aux enfants de tous les niveaux de capacité.

Greening Nipissing / Ecologisation Nipissing

40 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'offrir le programme écologique « The Green Home Visit » aux résidents des districts de Nipissing et Parry Sound. Ce programme donne des conseils et de l'aide aux gens sur toute une variété de questions environnementales.

Humphrey and District Figure Skating Club

20 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mieux faire connaître le patinage artistique et d'accroître le nombre des membres de ce club, ce qui permettra à plus de résidents locaux de profiter de ce sport.

Jocko Point Lessees Association Inc.

30 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer une installation communautaire très utilisée par les résidents de tous les âges à Jocko Point. Ce projet prévoit notamment l'amélioration de la cuisine et l'installation d'un échangeur d'air.

KidSport North Bay c/o Sport Alliance of Ontario

32 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à un plus grand nombre de jeunes de la région de North Bay de pratiquer des sports, en renforçant les capacités de cet organisme par le biais d'initiatives diverses, y compris des initiatives de marketing et de formation des bénévoles.

Kirkland Lake Winter Carnival Committee

15 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour appuyer des activités de marketing qui rehausseront le profil du carnaval d'hiver de Kirkland Lake et qui, de ce fait, stimuleront le tourisme dans cette région.

Lake Nipissing Stewardship Council (LNSC)

89 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'offrir une série de séminaires et d'ateliers publics pour éduquer les gens davantage sur l'importance de préserver la santé des lacs.

Literacy Network Northeast

59 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre en oeuvre, à South Temiskaming, un centre multiservice bilingue d'aiguillage et d'évaluation en alphabétisation pour les adultes qui retournent aux études.

Local Services Board of Tilden Lake (LSBTL)

9 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'améliorer la cuisine du centre communautaire de Tilden Lake, où les résidents locaux de tous les âges organisent des activités sociales et des loisirs.

Mattawa and District Horticultural Society

22 200 \$ afin de construire une promenade en bois à Park Mattawan pour permettre aux aînés,

aux mères avec des pousse-pousse et aux personnes handicapées d'avoir accès au bord de l'eau et aux installations du parc.

Muskoka Literacy Council

30 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour créer une banque de données sur les intervenants, établir des liens avec les principaux intervenants et mener une campagne de sensibilisation visant à rehausser le profil de l'organisme et à mieux faire comprendre les questions d'alphabétisation présentes à Muskoka.

Muskoka Seniors Home Assistance

24 300 \$, échelonnés sur un an, afin de mieux servir les aînés de la région de Muskoka, d'attirer des bénévoles et d'accroître les activités de collecte de fonds. Ce projet vise à acheter du matériel de bureau nécessaire et à établir une base de données sur les clients, les bénévoles et les sources de financement.

Muskoka-Parry Sound Community Mental Health Service

36 300 \$, échelonnés sur un an, afin de présenter aux travailleurs communautaires une série d'ateliers portant sur les traumatismes causés aux travailleurs, l'intervention en cas de crise et l'aide après un stress dû à un incident critique.

Nipissing First Nation Recreation Committee

22 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement pour le gymnase et des vêtements de sport, et de permettre aux jeunes de faire une peinture murale pour décorer leur gymnase.

North Bay & District Association for Community Living

26 300 \$, échelonnés sur un an, afin de mener une campagne de sensibilisation à grande échelle qui fera mieux faire connaître les besoins des personnes ayant une déficience intellectuelle et les services offerts par cet organisme.

North Bay and Area Disabled Adult and Youth Centre

23 700 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser un fourgon qui servira à fournir des services de transport sécuritaires aux personnes handicapées désireuses d'aller chez le médecin ou de participer à des activités récréatives, éducatives ou sociales.

North Bay Area Museum Society

86 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin de faciliter la fusion du musée, du chemin de fer historique, du carrousel historique et du groupe Heritage Gardeners, en donnant de la formation aux plus de 700 bénévoles actifs et en faisant meilleur usage de leur aide.

North Bay Baseball Association

17 000 \$, échelonnés sur sept mois, afin d'acheter de l'équipement de sport dont cet organisme a besoin pour permettre aux jeunes de la région de North Bay d'acquiescer d'apprendre à jouer au basketball et de pratiquer ce sport en toute sécurité.

North Bay Kiwanis Festival of Music and Dance

20 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'améliorer ce festival en offrant des possibilités de formation et de perfectionnement aux jeunes, aux instructeurs et aux participants, et en renforçant l'infrastructure de ce festival et le soutien des bénévoles par le biais d'une campagne de marketing et de collecte de fonds.

North Bay Symphony Society

45 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour permettre à l'orchestre symphonique de North Bay de

continuer à présenter des spectacles de qualité aux membres de la communauté et aux touristes pendant qu'il cherche un chef d'orchestre en poste.

North Bay Tennis Club

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer et de repaver deux des courts de tennis pour les rendre plus sécuritaires et accroître la participation aux activités de ce club communautaire qui offre des programmes éducatifs et de loisirs aux gens de tous les âges.

Parry Sound Family Service

23 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre sur pied à Parry Sound un service de consultation familiale qui aidera les familles éprouvant des difficultés conjugales, parentales, financières ou autres.

Port Carling Curling Club

25 000 \$, échelonnés sur deux mois, pour réparer le système de fabrication de glace, de sorte que ce club pourra continuer de fonctionner et d'offrir aux résidants de la région une saison de curling plus longue.

Port Sydney/Utterson and Area Chamber of Commerce

10 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin de soutenir les activités de la chambre de commerce desservant la région de Port Sydney et Litterson, et d'ainsi lui permettre de poursuivre des activités communautaires appréciées et d'accroître le nombre de ses membres.

Rapport Singers of North Bay

16 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'accroître la visibilité et la diversité de cette chorale dirigée par des bénévoles, en créant et maintenant un site web, en achetant de la musique pour des concerts et des événements communautaires et en faisant plus de publicité.

Rod Inglis Memorial Earlton Steam & Antique Society

10 300 \$, échelonnés sur un an, afin de donner plus de visibilité à la foire annuelle des objets à vapeur, dans le but de soutenir l'intérêt de la communauté pour cet organisme et d'attirer une nouvelle génération d'enthousiastes.

Rotary Club of North Bay

17 800 \$, échelonnés sur un an, en vue d'installer un parcours de disc-golf de 18 trous à Jack Pine Hill, ce qui offrira un loisir d'été aux jeunes de la région.

Royal Canadian Legion, Branch 445

21 000 \$, échelonnés sur un an, afin de revitaliser le corps de cornemuseurs de Callander, en achetant des instruments, un système de sonorisation et des uniformes. Cette initiative permettra au corps de cornemuseurs d'attirer de nouveaux membres et de continuer à se produire lors d'événements communautaires.

Severn Bridge Community Hall

17 700 \$, échelonnés sur six mois, afin d'améliorer cette salle communautaire populaire à Severn Bridge, que les résidants locaux utilisent pour de nombreuses activités sociales et récréatives.

South River Curling Club

20 600 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer le toit de ce club et d'installer un déshumidificateur, dans le but d'offrir aux joueurs de curling un endroit plus sécuritaire et de la glace de meilleure qualité.

South River Friendly Circle Senior Citizens

6 200 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer le toit de ce club et d'avoir un endroit confortable et bien chauffé où offrir des activités et des programmes pour les aînés. Cet immeuble est également utilisé par plusieurs groupes comme refuge d'urgence et comme lieu de rencontre.

Stephenson Co-operative Nursery School

9 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de rénover la toilette des enfants de cette garderie communautaire desservant les familles vivant dans les régions rurales situées entre Huntsville et Bracebridge.

Strong Agricultural Society

22 500 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover une maison centenaire en bois rond avec bergerie qui se trouve à Sundridge, dans le but de promouvoir le riche patrimoine agricole de la communauté et de montrer aux visiteurs les compétences agricoles et les talents de pionniers de la communauté.

Temagami Stewardship Council

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir le « Spawning Shaol Project », qui vise à identifier, localiser et évaluer les aires de frai de la truite grise et du doré jaune dans le lac Temagami. Ce projet livrera de l'information importante pour améliorer la pêche dans ce lac.

Temiskaming District Assessment and Resource Service

22 000 \$ afin d'améliorer l'apparence professionnelle de ce service de ressources et d'évaluation du mieux-être, de faire des présentations de qualité sur la santé et le mieux-être au travail et d'acheter du matériel de bureau et de conférence pour le bureau d'Englehart.

Temiskaming Nordic Ski Club

9 800 \$, échelonnés sur un an, dans le but de rendre le ski de fond plus accessible. Pour cela, ce projet prévoit l'achat d'équipement de ski qui sera prêté aux enfants et aux adultes de la région intéressés à essayer ce sport.

The Temiskaming Festival of Music

5 000 \$, échelonnés sur deux mois, pour élargir la portée de ce festival de musique et tenir des événements commémorant son 65e anniversaire.

Town of Huntsville

25 000 \$, échelonnés sur six mois, pour commencer la restauration de la gare historique du Canadien National à Huntsville et, à cette fin, acheter et installer un nouveau système de chauffage, de ventilation et de climatisation.

Town of Parry Sound

49 900 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'acheter de l'équipement réutilisable et durable pour le festival « Logging Days » de Parry Sound, ce qui contribuera à assurer la sécurité des spectateurs ainsi que la viabilité financière de cet important événement annuel.

Township of Muskoka Lakes

36 400 \$, échelonnés sur six mois, afin d'installer un élévateur pour fauteuils roulants au centre communautaire de Milford Bay, pour que les résidents locaux aient accès aux deux étages de l'immeuble.

Tri-Town Senior Shuffleboard Association

8 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer des bancs et un pare-soleil qui permettront aux membres de la communauté, et plus particulièrement aux aînés, de regarder les activités récréatives de cette association ou d'y participer.

Tri-Town Ski Village

17 000 \$, échelonnés sur deux mois, afin d'acheter deux motoneiges pour assurer le bon fonctionnement des monte-pentes et d'avoir un transport d'urgence en cas d'accident.

Trout Creek Seniors Friendship Club c/o United Senior Citizens of Ontario Inc.

6 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des appareils électroménagers, des meubles et un panneau extérieur pour revitaliser ce club et intéresser des jeunes et des aînés à devenir membres.

West Ferris Ringette Association of North Bay

23 800 \$ afin d'acheter des uniformes d'équipe, une horloge et de l'équipement pour les joueurs, de façon à mettre sur pied un programme de prêt qui permettra aux enfants de familles à faible revenu de pratiquer le sport de la ringuette.

Women's Own Resource Centre

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir le centre de développement des micro-entreprises, une nouvelle initiative visant à aider les gens à monter de petites entreprises viables qui viendront améliorer encore plus la communauté commerciale prospère de South River, et qui, du coup, stimulera le tourisme.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming 2004 - 2005

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 2 mars 2005

2250 Muskoka Pioneers Royal Canadian Army Cadet Corps c/o Army Cadet League of Canada (Ontario)

20 500 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement pour des expéditions en plein air, de tenir des réunions de citoyens et de recruter de nouveaux membres, ce qui permettra à cet organisme de promouvoir le travail d'équipe, le leadership et l'acquisition de compétences fonctionnelles et professionnelles chez les jeunes de Muskoka âgés de 12 à 18 ans.

Association canadienne-française de l'Ontario, région Témiskaming

13 800 \$ afin de travailler avec des groupes francophones sans but lucratif pour créer un site web interactif, ce qui aidera l'organisme à promouvoir des activités, des événements et des services auprès de la communauté francophone et d'accroître la participation de la communauté.

The Association for the Promotion of Arts, Recreation and Culture in South River Community

16 200 \$, échelonnés sur un an, afin de construire un terrain de disc-golf. Cette initiative permettra à l'organisme de stimuler le tourisme dans la communauté, d'améliorer l'économie locale et de donner aux résidents meilleur accès à des loisirs en plein air.

Bala United Church

27 600 \$, échelonnés sur un an, afin de construire une nouvelle cuisine accessible qui soit conforme aux normes de santé publique. Cette initiative permettra d'avoir une installation meilleure, plus grande et plus sécuritaire où les groupes communautaires de Bala pourront préparer des repas et tenir des événements.

Big Sisters Association of North Bay Inc.

44 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'acheter des fournitures et de l'équipement pour mettre sur pied un club de l'amitié et d'ainsi permettre à cet organisme d'offrir des programmes de loisirs sains aux petites soeurs, aux petits frères et aux jeunes à risque de North Bay et de la région.

'camera frontera' c/o White Water Gallery

18 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'organiser le premier festival de photo contemporaine de North Bay, dans lequel seront inclus des ateliers, des conférences et des visites dans les écoles. Cette initiative stimulera le tourisme et donnera à la communauté des possibilités d'enrichissement dans les arts.

Canadian Mental Health Association, Nipissing Regional Branch

28 000 \$, échelonnés sur un an, afin de recruter, de sélectionner, de former et de superviser des bénévoles, ce qui permettra à l'organisme d'accroître ses activités de prise de contact.

Deepwater Regional Development Corp.

18 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer des plans d'affaires, de collecte de fonds et de marketing pour un centre des arts et de l'innovation à l'état de projet. Cette initiative favorisera le développement économique, attirera de nouveaux résidents et réduira la migration des jeunes de la région de South Temiskaming.

EFAP/North - PAEF Nord (Nipissing District Assessment and Referral Service)

23 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement servant à faire des présentations, à promouvoir les services et à offrir des séminaires et des ateliers, et afin également de rénover l'installation dans le but d'aider plus de gens et d'améliorer la santé de la communauté.

KidSport Timiskaming Chapter c/o Sport Alliance of Ontario

37 300 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre sur pied et de promouvoir le programme « KidsSport », qui donnera aux enfants de 6 à 18 ans de la région de Kirkland Lake meilleur accès à des loisirs et des activités physiques, et qui les encouragera à adopter un mode de vie sain et actif axé sur la réussite.

Kirkland Lake Brass Band

31 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'acheter des cuivres. Cette initiative donnera à la communauté de la région, et surtout aux jeunes, la possibilité d'avoir des expériences musicales de qualité ainsi que des loisirs et des divertissements.

Mattawa and Area Snowmobile Club

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer des sentiers, d'attirer des bénévoles, d'accroître le nombre de membres et de promouvoir ce club. Cette initiative aidera à améliorer l'économie locale et offrira à la communauté des loisirs d'hiver sains.

Mattawa and District Walleye Stocking

24 500 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer du matériel désuet, d'installer un raccordement électrique et d'améliorer l'aménagement paysager de cette alevinière. Cette initiative permettra de préserver un lieu de pêche au doré dans la région et d'accroître la participation des bénévoles.

Mattawa Women's Resource Centre

37 800 \$, échelonnés sur un an, afin de mener un sondage auprès des intervenants pour mieux connaître les nouveaux besoins du groupe élargi de clientes de ce centre. Cette initiative permettra à l'organisme de créer des ateliers et de meilleures ressources, et d'aider plus de femmes et de familles de la communauté.

Municipality of Powassan

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embellir un parc communautaire et d'organiser des fêtes de retour au pays dans le cadre du centenaire de l'ancienne ville de Powassan. Cette initiative stimulera le tourisme et l'économie locale.

Muskoka Community Futures Development Corporation

26 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer et de présenter des ateliers sur le travail autonome, de lancer un programme de mentorat et d'améliorer le centre de ressources pour les petites entreprises. En plus d'aider les jeunes adultes âgés de 18 à 30 ans à développer leurs compétences en affaires, cette initiative stimulera l'esprit d'entreprise dans la région.

Muskoka Inventory Group c/o Muskoka Heritage Foundation

49 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'effectuer une analyse des systèmes paysagers dans le cadre d'un inventaire complet du bassin versant de la rivière Muskoka. Cette initiative permettra d'identifier et de protéger les régions naturelles, de stimuler le tourisme et de favoriser les loisirs dans la région.

Muskoka/Parry Sound Coordinated Sexual Assault Services

150 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'accroître la capacité viable de trois programmes d'accueil hebdomadaires pour les femmes et les enfants de régions rurales, de donner des ateliers de soutien et d'éducation, et de soutenir le transport et la garde des enfants.

Nipissing Naturalists' Club

13 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement pour les présentations et les expositions, de façon à moderniser ce club écologique. Cette initiative favorise l'éducation sur la faune et stimule l'intérêt des gens pour les richesses naturelles, ce qui permettra à ce club d'attirer de nouveaux membres plus jeunes parmi les résidents de la communauté.

North Bay and District Sledge Hockey Association

16 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et d'obtenir du temps de glace, ce qui permettra aux enfants handicapés de participer à des matchs d'exposition avec leurs pairs non handicapés. Cette initiative vise à encourager l'interaction et à faire connaître le hockey sur luge à la communauté.

North Bay District Girls Hockey Association

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin de meubler un bureau occupé par des bénévoles, d'acheter de l'équipement et d'élaborer des stratégies de marketing visant à attirer des commanditaires locaux. Cette initiative permet de promouvoir les sports, les jeux d'équipe et des activités saines pour les filles de tous les âges de la communauté.

North Bay Tennis Club

8 000 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer deux courts de tennis pour les jeunes dans le but de les rendre plus sécuritaires, de permettre aux jeunes de les utiliser davantage, d'attirer de nouveaux membres et de promouvoir un mode de vie sain dans la communauté.

Rockwalk Park Inc.

28 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'installer des panneaux et d'augmenter le nombre et le type d'échantillons de roches massives inclus dans cette exposition présentée dans la région de Haileybury. Cette initiative aura pour effet d'intéresser le public davantage à la géologie, de promouvoir l'éducation et les loisirs, et d'amener les gens à apprécier les dépôts minéraux.

Rotary Club of Bracebridge

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un jardin communautaire accessible. Cette initiative attirera les visiteurs et offrira une activité agréable aux aînés, aux enfants, aux résidents de l'établissement de soins de longue durée non loin et aux personnes handicapées de la communauté.

Temagami Community Foundation

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir les frais de recrutement et d'exploitation, dans le cadre d'une stratégie quinquennale visant à établir un fonds de dotation viable pour couvrir les subventions et les frais d'exploitation.

Women's Own Resource Centre

27 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de permettre à ce centre de ressources de South River d'élaborer et de mettre en oeuvre le modèle de moyens de subsistance viables (Sustainable Livelihoods Model) qui aidera les femmes des régions rurales et leur famille à acquérir une autonomie financière.

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 10 décembre 2004

Belvedere Heights Community Support Services

45 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un programme de gestion des risques qui améliorera la sécurité des bénévoles fournissant des services communautaires à Parry Sound.

Corporation of the Municipality of Whitestone

19 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement de cuisine neuf pour une installation de Whitestone où de nombreux groupes communautaires de la région tiennent des activités sociales et récréatives.

Garderie Francofleur et miel

12 500 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre sur pied un programme de soin des nourrissons desservant les familles francophones de Kirkland Lake et du district.

Huntsville Suzuki School of Music

25 400 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'instruments de musique et d'équipement pour la gare rénovée de Huntsville, qui abrite maintenant en permanence une école de musique offrant des programmes de qualité aux enfants de Muskoka.

Lake of Bays Marine Museum and Navigation Society

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de restaurer le navire à vapeur Bigwin et d'en faire une attraction pour les résidents de Lake of the Bays et les touristes qui visitent cet endroit.

Nipissing Transition House

18 000 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir ce refuge pour les femmes victimes de violence à North Bay, en mettant sur pied le programme de formation SafetyNet 2005, qui porte spécifiquement sur les problèmes de violence conjugale.

North Bay Canoe Club

20 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une nouvelle remorque porte-bateau et de réparer et moderniser une installation communautaire à la plage Olmsteach sur le lac Trout, pour que les jeunes de la région puissent continuer à faire du canot et du kayak.

The North Bay Literacy Council

29 200 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à cet organisme d'améliorer ses services en mettant son site web à jour, en offrant aux élèves plus de tutorat et en dispensant un programme de lecture pendant l'été.

Timiskaming Kids on the Block Community Friends c/o Centre de santé communautaire du Temiskaming

24 900 \$, échelonnés sur trois ans, afin de soutenir le programme « Timiskaming Kids on the Block », qui présente aux jeunes de la région des spectacles de marionnettes éducatifs portant sur le travail d'équipe, la responsabilité et le respect des autres.

Wasi Cross Country Ski Club Inc.

24 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et d'améliorer les sentiers de ce club, ce qui permettra aux résidents de Callander et aux touristes de s'adonner à des loisirs en plein air tout au long de l'année.

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 13 août 2004

Almaguin Palliative Care Team

10 400 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat de matériel de bureau qui permettra à l'équipe de mieux gérer la demande de plus en plus forte de soins palliatifs dans la région d'Almaguin.

Alzheimer Society of North Bay & District

60 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre sur pied le programme « First Link » et de fournir des services coordonnés de soutien, d'éducation et de réseautage avec les établissements de soins de santé, les fournisseurs de services et les programmes de santé mentale conçus pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et de leur famille.

Burk's Falls and District Food Bank

17 700 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover et de meubler un local plus grand et plus accessible qui logera la banque alimentaire, dans le but de mieux servir les personnes de la communauté qui sont dans le besoin.

Centre communautaire de Lavigne Community Centre

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de construire une nouvelle scène avec un arrière-plan, un rideau et un nouveau système d'éclairage, pour faire face à la demande croissante de productions communautaires et de productions en tournée.

Commanda Community Centre

17 400 \$, échelonnés sur six mois, afin de remplacer les fenêtres, l'éclairage et le plancher ainsi que le revêtement et l'isolation de ce centre communautaire, de façon à améliorer l'état de cette installation, qui est le seul immeuble public chauffé de la région.

Corporation of the Town of Bracebridge

37 200 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover les bancs des joueurs à l'aréna Bracebridge Memorial pour accroître la sécurité et permettre aux joueurs d'accéder à la patinoire ou d'en sortir plus facilement.

Corporation of the Town of Latchford

6 900 \$ afin de réparer le toit et le plafond du musée House of Memories, qui renferme des souvenirs, des antiquités et des objets de famille donnés par des résidents locaux.

Corporation of the Township of Joly

6 600 \$ afin de construire des sentiers accessibles et d'installer des toilettes, des cabines de bain, des tables de pique-nique, des poubelles et des contenants de recyclage pour créer une plage et un parc accessibles et bien entretenus à Lynch Lake Beach, près de Sundridge.

Georgian Nordic Ski & Canoe Club

24 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement qui servira à l'entretien des pistes, à la location de skis et à l'amélioration de la qualité de l'eau potable du pavillon, dans le but d'attirer plus de skieurs à ce club de la région de Parry Sound.

Huntsville Community Choir

6 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'élargir la programmation musicale de cette chorale pour y inclure des pièces plus compliquées et plus sophistiquées qui aideront à attirer plus d'auditoires, de chanteurs et de soutien.

Mattawa and Area Youth Centre

20 100 \$ afin de réparer le toit et le plafond de ce centre, pour qu'il puisse continuer d'offrir des programmes éducatifs et de loisirs aux jeunes de la localité.

Municipality of West Nipissing

16 300 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement de planche à roulettes pour un parc mobile qui offrira des installations de loisirs aux jeunes de sept communautés de la région.

Muskoka Lakes Music Festival

73 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élargir « Kaleidoscope in the Schools », un programme d'éducation artistique pour les enfants de la région de Muskoka qui établit un lien entre les écoles et les artistes professionnels de la communauté et qui développe des ressources d'éducation artistique basées sur le programme scolaire.

Near North Crime Stoppers Inc.

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider cet organisme de North Bay à promouvoir le travail des programmes d'Échec au crime, en produisant et en vendant un livre à colorier qui sensibilise les enfants et les jeunes à l'importance de la lutte contre le crime.

New Liskeard Agricultural Society

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le champ de foire pour accroître la sécurité d'événements comme la foire d'automne, et afin d'embellir les lieux, le tout pour stimuler le tourisme dans la région.

Nipissing District Community Home Ownership Action Group

40 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'aider l'organisme à créer des logements sécuritaires et abordables à louer avec option d'achat pour les familles indigentes de North Bay.

Parry Sound Station Gallery

20 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer et de promouvoir cette galerie, en posant des panneaux, en faisant de la publicité, en préservant correctement les oeuvres d'art et en traitant les artistes de manière professionnelle, le tout dans le but d'attirer plus de touristes et de résidents locaux.

Timiskaming First Nation

23 800 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre sur pied un centre d'accueil culturel pour les jeunes autochtones et non autochtones qui vont à l'école secondaire dans la région de Timiskaming Shores, et afin également d'offrir aux personnes intéressées des activités d'art et de culture algonquines traditionnelles.

Timiskaming Historical and Zoological Society of Northern Ontario

24 400 \$, échelonnés sur un an, afin de revitaliser le centre de nature Temiskaming Wildlife Centre à Earlton et de promouvoir ce site du patrimoine naturel auprès des écoles locales, des naturalistes, des Premières nations et des touristes.

Village of Sundridge

27 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer du matériel neuf de terrain de jeu, des tables de pique-nique et des bancs, et de planter des arbres dans le parc situé le long du bord de l'eau, dans le but d'offrir aux résidents locaux et aux visiteurs plus de possibilités de loisirs sains en plein air.

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 26 mars 2004

Aktif Beamers Gymnastic Club

28 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement de gymnastique qui permettra à un plus grand nombre d'enfants et de jeunes de participer à des programmes de qualité de forme-santé dans un endroit sécuritaire.

Almaguin Highlands Community Living

31 800 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'installation de Sundridge pour la rendre plus accessible aux aînés et aux personnes handicapées, ce qui permettra à un plus grand nombre de gens de participer aux programmes et aux activités offerts par ce centre.

Bala Curling Club

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer les murs et le toit abritant la surface de la glace de ce club, pour le rendre plus sécuritaire et plus facile d'entretien et pour que la communauté puisse continuer de jouer au curling.

Bracebridge Soccer Club

24 400 \$ afin d'installer de l'éclairage dans le complexe à terrains multiples pour qu'il soit possible de jouer au soccer le soir. Ainsi, un plus grand nombre de jeunes de la localité auront la possibilité de jouer et la communauté pourra inviter d'autres communautés à un plus grand nombre de tournois et de matchs.

Community Living Huntsville

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin de sensibiliser les gens à la situation des personnes ayant des déficiences intellectuelles, en tenant une conférence éducative de deux jours à l'intention des jeunes et de leur famille, des éducateurs, des partenaires commerciaux et des fournisseurs de services communautaires.

Consortium to Support the Communication Development of Nonspeaking Persons c/o Blissymbolics Learning Centre-Muskoka

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin de convertir un fourgon pour répondre aux besoins des personnes handicapées qui vont au centre d'apprentissage de Bala. Le centre pourra ainsi rester ouvert toute l'année et offrir ses programmes à un plus grand nombre de personnes muettes.

Corporation Garderie Bouton d'or Timiskaming

13 700 \$, échelonnés sur un an, pour la formation du personnel et l'achat de matériel et de mobilier, afin de mettre à la disposition des familles de New Liskeard une garderie de langue française de qualité.

Corporation of the Township of Gauthier

5 700 \$ pour créer un parc de planche à roulettes et offrir aux enfants et aux adultes de la localité une activité physique qui favorisera leur mieux-être tout en renforçant le bénévolat dans la communauté.

Dreamcoat Fantasy Theatre

24 000 \$, échelonnés sur neuf mois, afin d'améliorer la qualité et le rapport coût-efficacité de productions de théâtre pour enfants montées par des enfants, en permettant à cette compagnie de théâtre pour enfants de North Bay d'améliorer sa gestion et d'acheter du matériel de théâtre.

Ducks Unlimited Canada

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer et de mettre en oeuvre un programme de conservation des terres humides riveraines à Parry Sound, et afin également de favoriser la participation des citoyens et l'intendance environnementale pour mieux faire comprendre l'importance de cet habitat.

East Ferris Fitness Association

16 000 \$, échelonnés sur un an, dans le but d'acheter de l'équipement d'exercice cardiovasculaire qui répond aux besoins du nombre croissant de membres, et d'offrir des programmes de forme physique aux jeunes sous-servis du canton de East Ferris.

Family, Youth and Child Services of Muskoka

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élargir et d'accroître les programmes de prévention et d'intervention, tels que les cercles de justice communautaire, et les programmes de mentorat à l'intention des enfants, des jeunes et des familles des jeunes à risque vivant dans le district de Muskoka.

Gravenhurst Skating Club Inc.

12 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'accroître le nombre des membres et de renforcer le profil de ce club de patinage, et d'ainsi pouvoir offrir des programmes de patinage abordables et accessibles aux enfants de tous les niveaux de capacité.

Lake Nipissing Stewardship Council (LNSC)

89 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'offrir une série de séminaires et d'ateliers publics pour éduquer les gens davantage sur l'importance de préserver la santé des lacs.

Literacy Network Northeast

59 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre en oeuvre, à South Temiskaming, un centre multiservice bilingue d'aiguillage et d'évaluation en alphabétisation pour les adultes qui retournent aux études.

Mattawa and District Horticultural Society

22 200 \$ afin de construire une promenade en bois à Park Mattawan pour permettre aux aînés, aux mères avec des pousse-pousse et aux personnes handicapées d'avoir accès au bord de l'eau et aux installations du parc.

Muskoka Literacy Council

30 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour créer une banque de données sur les intervenants, établir des liens avec les principaux intervenants et mener une campagne de sensibilisation visant à rehausser le profil de l'organisme et à mieux faire comprendre les questions d'alphabétisation présentes à Muskoka.

North Bay & District Association for Community Living

26 300 \$, échelonnés sur un an, afin de mener une campagne de sensibilisation à grande échelle qui fera mieux faire connaître les besoins des personnes ayant une déficience intellectuelle et les services offerts par cet organisme.

North Bay Area Museum Society

86 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin de faciliter la fusion du musée, du chemin de fer historique, du carrousel historique et du groupe Heritage Gardeners, en donnant de la formation aux plus de 700 bénévoles actifs et en faisant meilleur usage de leur aide.

North Bay Kiwanis Festival of Music and Dance

20 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'améliorer ce festival en offrant des possibilités de formation et de perfectionnement aux jeunes, aux instructeurs et aux participants, et en renforçant l'infrastructure de ce festival et le soutien des bénévoles par le biais d'une campagne de marketing et de collecte de fonds.

North Bay Tennis Club

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer et de repaver deux des courts de tennis pour les rendre plus sécuritaires et accroître la participation aux activités de ce club communautaire qui offre des programmes éducatifs et de loisirs aux gens de tous les âges.

Rapport Singers of North Bay

16 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'accroître la visibilité et la diversité de cette chorale

dirigée par des bénévoles, en créant et maintenant un site web, en achetant de la musique pour des concerts et des événements communautaires et en faisant plus de publicité.

South River Curling Club

20 600 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer le toit de ce club et d'installer un déshumidificateur, dans le but d'offrir aux joueurs de curling un endroit plus sécuritaire et de la glace de meilleure qualité.

South River Friendly Circle Senior Citizens

6 200 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer le toit de ce club et d'avoir un endroit confortable et bien chauffé où offrir des activités et des programmes pour les aînés. Cet immeuble est également utilisé par plusieurs groupes comme refuge d'urgence et comme lieu de rencontre.

Strong Agricultural Society

22 500 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover une maison centenaire en bois rond avec bergerie qui se trouve à Sundridge, dans le but de promouvoir le riche patrimoine agricole de la communauté et de montrer aux visiteurs les compétences agricoles et les talents de pionniers de la communauté.

Temagami Stewardship Council

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir le « Spawning Shaol Project », qui vise à identifier, localiser et évaluer les aires de frai de la truite grise et du doré jaune dans le lac Temagami. Ce projet livrera de l'information importante pour améliorer la pêche dans ce lac.

Temiskaming District Assessment and Resource Service

22 000 \$ afin d'améliorer l'apparence professionnelle de ce service de ressources et d'évaluation du mieux-être, de faire des présentations de qualité sur la santé et le mieux-être au travail et d'acheter du matériel de bureau et de conférence pour le bureau d'Englehart.

Town of Huntsville

25 000 \$, échelonnés sur six mois, pour commencer la restauration de la gare historique du Canadien National à Huntsville et, à cette fin, acheter et installer un nouveau système de chauffage, de ventilation et de climatisation.

Trout Creek Seniors Friendship Club c/o United Senior Citizens of Ontario Inc.

6 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des appareils électroménagers, des meubles et un panneau extérieur pour revitaliser ce club et intéresser des jeunes et des aînés à devenir membres.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

2005 - 2006

Le 1 novembre

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 2 mars 2006

Cobalt Mining Museum

27 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan stratégique complet qui guidera le musée dans les années à venir, établira son succès en tant qu'établissement de promotion du patrimoine et stimulera l'économie de Cobalt.

Community Counselling Centre of Nipissing

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir aux élèves des services de prise de contact, d'éducation et d'orientation à l'égard du crédit. Les fonds permettront aux personnes à faible revenu de la région de Thunder Bay d'acquiescer de l'information et des compétences pour gérer leurs finances personnelles avec succès.

The Corporation of the Municipality of Charlton and Dack

32 600 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer la patinoire extérieure/le parc de patin à roues alignées de la municipalité pour rendre cette installation accessible, plus sécuritaire et plus utile pour tous les citoyens locaux.

The Corporation of the Municipality of West Nipissing

40 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de renforcer les capacités du comité consultatif de la jeunesse par le biais d'initiatives de recrutement et de formation des bénévoles et d'activités organisées par des jeunes.

Corporation of the Town of Bracebridge

14 100 \$, échelonnés sur six mois, afin de lancer une campagne de promotion proactive, régionale et coordonnée du « Festival of the Falls » qui aura lieu en mai 2006 et qui aura pour effets de donner plus de vitalité à l'événement, d'attirer des participants et de stimuler le tourisme et l'économie locale.

Corporation of the Township of Bonfield

12 900 \$, échelonnés sur six mois, afin de rénover la bibliothèque publique de Bonfield et d'acheter des meubles neufs, dans le but de créer un endroit de loisirs et d'apprentissage plus accessible, plus sécuritaire et convivial pour tout le monde.

Corporation of the Township of East Ferris

43 700 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter et d'installer du matériel moderne dans le nouveau terrain de jeu d'Astorville, ce qui rendra cet endroit plus sécuritaire tout en encourageant les familles de East Ferris à s'adonner à des activités saines en plein air.

The Corporation of the Township of Seguin

27 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des étagères, des meubles et des accessoires d'ordinateur pour la bibliothèque de Rosseau, ce qui réduira les obstacles à la participation et permettra à un plus grand nombre de clients de profiter d'une bibliothèque moderne et pratique.

Corporation of the Village of Sundridge

12 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'apporter des améliorations esthétiques au coin des enfants dans la bibliothèque et d'accroître les collections et l'équipement multimédia. Cette initiative favorisera l'alphabétisation et permettra de créer un milieu d'apprentissage plus plaisant et plus stimulant.

Family, Youth and Child Services of Muskoka

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer et de mettre en œuvre un programme de services bénévoles. Le financement permettra également de renforcer les partenariats qui explorent la possibilité de partager une réserve de ressources bénévoles pour accroître l'efficacité des services à la famille, à la jeunesse et à l'enfance.

Georgian Bay Biosphere Reserve Incorporated

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de renforcer les capacités de l'organisme, ce qui aura pour effet d'améliorer les activités de prise de contact et de consultation communautaires menées auprès d'intervenants clés. Cette initiative permettra également d'élaborer des projets à long terme visant à partager la responsabilité de la préservation de la réserve de la biosphère.

Habitat for Humanity Muskoka

44 900 \$, échelonnés sur un an, afin de procéder au recrutement et à la formation de bénévoles et de couvrir les frais de démarrage d'un magasin de détail « ReStore », pour mieux répondre aux besoins des résidents locaux du district en matière de logement abordable.

Hospice Muskoka

60 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre en œuvre un plan complet de renforcement des capacités visant à recruter et à former plus de bénévoles, à rendre l'hospice moins dépendant de subventions provinciales et à en faire une installation plus utilisée qui répond aux nouveaux besoins des clients.

Huntsville Ontario Chapter SPEBSQSA Inc.

10 400 \$, échelonnés sur un an, afin de mener des activités de prise de contact communautaires, de lancer une initiative de recrutement et de formation de bénévoles, et d'acheter des pièces de musique et des uniformes. Les fonds permettront à la chorale de figaros de cet organisme de continuer de donner des spectacles lors d'événements communautaires.

Lake Joseph Yacht Club

64 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'adapter le programme actuel d'apprentissage de base de la voile offert par l'Association canadienne de voile, de façon à permettre à ce club d'attirer plus de jeunes, d'enfants et de personnes aveugles ou sourdes et aveugles de Muskoka.

Laurentian Ski Hill Snowboarding Club

21 200 \$, échelonnés sur un an, afin de recruter, de maintenir et de former un groupe de bénévoles qui assurera la réussite et la longévité de ce club, dans le but de créer un milieu sécuritaire et amusant pour la tenue d'activités en plein air saines à faire en hiver à North Bay.

Mattawa Community Library Board c/o Corporation of the Town of Mattawa

75 000 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de rénover l'endroit où se trouvera la bibliothèque John Dixon, pour que l'installation soit entièrement accessible et puisse offrir des services de bibliothèque élargis et plus modernes à la communauté tout entière.

Muskoka Steam and Classic Yachts

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer les structures en acier, d'inspecter la cale sèche et de relancer le Wanda III, un vaisseau historique local qui servira d'attraction touristique et stimulera l'économie locale.

Nipissing First Nation

32 400 \$, échelonnés sur un an, afin de concevoir et de mettre en œuvre un projet d'apprentissage unique visant à préserver, promouvoir et enseigner la langue, l'histoire et la culture ojibwa aux jeunes et aux adultes de cette Première nation.

The Renewable Energy Co-operative North Inc.

30 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan d'affaires, de faire une évaluation environnementale et d'offrir des parts sociales dans une ferme éolienne coopérative à Temagami, ce qui renforcera la capacité de cet organisme à promouvoir et à soutenir un environnement vert.

Rotary Club of Parry Sound

22 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un bateau-dragon et une remorque, dans le but de mettre en œuvre des programmes de printemps et d'automne pour les jeunes, ce qui encouragera un plus grand nombre de jeunes, de jeunes à risque et de jeunes handicapés à pratiquer cette activité saine en plein air.

Royal Canadian Legion, Branch 405

72 800 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'installation de la Légion à Burk's Falls pour en faire un lieu communautaire multifonctionnel plus sécuritaire et entièrement accessible aux membres de clubs et à la communauté en général.

Temiskaming Art Gallery/ Galerie d'art du Temiskaming

35 800 \$, échelonnés sur un an, afin de créer et de lancer ARTREACH, un programme d'éducation sur les arts qui vise les jeunes, les aînés, les personnes handicapées, les francophones et les communautés des Premières nations, et qui a pour but d'accroître et de soutenir la participation dans les activités artistiques locales.

Temiskaming Métis Community Council c/o Métis Nation of Ontario Secretariat

64 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer et de mettre en œuvre un programme bilingue d'éducation culturelle et de prise de contact s'adressant aux élèves locaux, dans le but de promouvoir et d'enrichir la connaissance de la culture autochtone locale.

Town of Parry Sound

5 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des DVD et des livres audio pour mieux servir les aînés et les clients de la bibliothèque locale ayant des besoins spéciaux.

Le 1 juillet

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 1er novembre 2005**2006 Ontario Winter Paralympics Championship Games a/s The Town of Huntsville**

50 300 \$, échelonnés sur un an, afin de tenir les championnats des jeux paralympiques d'hiver à Huntsville, auxquels participeront 300 athlètes handicapés de la province dans une variété de disciplines sportives.

Le Centre culturel La Mine d'Art

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de renforcer les capacités de cet organisme et de lui permettre de prendre de la croissance et de desservir la communauté francophone de la région de Kirkland Lake. Cette initiative prévoit une consultation auprès de partenaires francophones et autochtones dans le but d'élaborer, de commercialiser et de mettre en œuvre un plan stratégique actuel et pertinent.

City of Temiskaming Shores

6 700 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter plus de matériel de ressource, de créer un site web interactif, et d'élaborer et de mettre en œuvre un programme de prise de contact avec les secteurs ruraux de la municipalité, pour rendre les services de la bibliothèque plus accessibles à tous les membres de la communauté.

The Corporation of the Township of Georgian Bay

12 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'enrichir les ouvrages de la bibliothèque notamment par l'ajout d'une collection de livres pour enfants sur audiocassettes ou sur CD, et d'une autre collection de CD de musique pour les jeunes enfants, ce qui profitera aux résidents du canton et à ceux de la communauté autochtone voisine.

Gateway Theatre Guild

20 000 \$ afin de permettre à ce théâtre d'attirer plus de bénévoles et d'accroître ses auditoires de base à North Bay, en montant une adaptation théâtrale tout à fait unique de la pièce de Shakespeare Henry V.

Henvey Inlet First Nation

7 700 \$ en vue de l'achat de matériel de lecture et de référence de culture autochtone, d'équipement stéréo pour les lecteurs de CD-ROM et d'étagères, ce qui permettra à la bibliothèque de mieux répondre aux besoins d'éducation, de loisirs et d'apprentissage de la communauté.

LIPI - Low Income People Involvement of Nipissing

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover les bureaux pour rendre les installations de North Bay entièrement accessibles, ce qui permettra aux bénévoles de donner de leur temps plus efficacement et de desservir les clients dans un milieu plus convenable.

Municipality of Powassan

32 500 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover la bibliothèque et la salle de réunion qui s'y trouve, dans le but de rendre l'endroit plus accessible à tous les citoyens et tous les groupes utilisateurs.

Near North Palliative Care Network

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de renforcer les capacités de cet organisme et d'accroître son efficacité. Cette initiative consiste à élaborer, promouvoir et offrir des programmes d'éducation et des systèmes de gestion et de formation des bénévoles dans la région de North Bay-Parry Sound East.

Town of Gravenhurst

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des logiciels et le matériel périphérique requis pour mettre à niveau le système d'automatisation de la bibliothèque de Gravenhurst, ce qui rendra les ressources plus accessibles à tous les visiteurs.

Town of Huntsville

8 600 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre la bibliothèque municipale plus accessible, en installant un ouvre-porte automatique à l'intérieur de l'entrée et en achetant des logiciels, du matériel de bibliothèque et une table de poste de travail.

Township of McKellar

12 200 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre la bibliothèque plus accessible, d'acheter de l'équipement et du matériel, et de créer un club de livres et un programme de lecture pour les jeunes enfants, ce qui rendra la bibliothèque plus utilisable par tous les membres de la communauté.

Township of South Algonquin

37 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la patinoire extérieure de Madawaska et de rendre cette installation communautaire plus sécuritaire et plus utile aux résidents qui s'adonnent à toute une variété de sports, de loisirs et d'événements sociaux.

Township of South Algonquin

24 900 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre la bibliothèque de Whitney plus accessible et de rénover le système de chauffage, ce qui en fera un endroit plus confortable pour tous les visiteurs.

Voyageur Multi Use Trail System

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de renforcer les capacités de cet organisme, en lui donnant les moyens de gérer ses opérations quotidiennes et de commercialiser son système de sentiers polyvalents, ce qui accroîtra l'utilisation des installations et stimulera l'économie de la région de Mattawa.

Le 1 mars

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 29 juin 2005

Algonquin Child and Family Services

17 100 \$, échelonnés sur 10 mois, afin de soutenir une foire familiale d'une journée s'adressant aux familles du district de Muskoka et

de Parry Sound, pour leur permettre d'améliorer leurs compétences parentales par le biais d'ateliers éducatifs, d'activités et de partage de ressources.

Canadian Red Cross, North Bay Branch a/s Canadian Red Cross Ontario Zone

26 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remettre sur pied les services d'intervention en cas de catastrophe de la succursale de North Bay, ce qui inclut le recrutement et la formation de bénévoles et la prestation des services à 12 autres petites communautés de la région.

Classic Theatre Cobalt

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour appuyer le plan stratégique et d'immobilisations de ce théâtre. Cette initiative prévoit redécorer le hall d'entrée et la mezzanine pour redonner une apparence historique à cet immeuble situé dans le district historique de Cobalt.

Friends of the Mattawa Curling Club

51 300 \$, échelonnés sur six mois, afin d'installer un nouveau toit, un nouveau plafond et un nouvel éclairage dans le pavillon de ce club, pour permettre à l'organisme de continuer d'offrir à tous les membres de la communauté la possibilité de jouer au curling.

The Gathering Place: North Bay's Community Soup Kitchen

53 400 \$, échelonnés sur un an, pour rénover les installations et créer un endroit plus sécuritaire et plus sain pour les clients et le personnel, acheter un congélateur-chambre et mettre sur pied des équipes bénévoles efficaces pour faire fonctionner la cuisine.

Harvest Share Community Food Programs

22 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'élargir le programme alimentaire de Parry Sound pour l'offrir aux communautés de East Parry Sound, en obtenant des locaux dans un entrepôt à South River et en distribuant des aliments aux personnes indigentes vivant dans des endroits reculés du district.

Kirkland Lake Curling Club

24 000 \$ afin de remplacer le condensateur de la machine à glace, ce qui permettra à ce club de curling de continuer d'offrir des loisirs communautaires à la ville de Kirkland Lake.

Muskoka Concert Band

23 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des instruments à percussion, un système de sonorisation, de la musique commandée et de la musique en feuille pour permettre à cet ensemble d'accroître le nombre de ses membres, de célébrer son patrimoine et d'apporter une importante contribution à l'ensemble de la communauté de Muskoka.

Muskoka Parry Sound Kids and Family Resource Connection Inc.

9 000 \$, échelonnés sur un an, afin de faire de la recherche, et de publier et de distribuer la ressource « Parent Pages », un guide complet des services de soutien offerts aux familles dans les districts de Muskoka et de Parry Sound.

North Bay Astronomy Club

29 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter un télescope compact portatif de 16 pouces et de l'équipement de présentation, dans le but d'aider ce club d'astronomie, le seul qui existe dans la région, à continuer d'offrir et à élargir ses programmes régionaux d'éducation et de prise de contact.

People for Equal Partnership in Mental Health

7 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir un programme unique de bricolage aux membres du « Family Program », dans le but d'amener la population de la région de North Bay à connaître la maladie mentale et à accepter les personnes qui en sont atteintes.

Phelps & District Golden Age Club

4 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter et d'installer une nouvelle fenêtre, un réservoir d'eau chaude et un système de ventilation, dans le but de permettre à ce club de demeurer un lieu de rencontre communautaire accessible à tous les résidents du canton de Phelps.

Royal Canadian Legion Branch 33, New Liskeard

30 000 \$ afin d'acheter des cornemuses, des tambours et des uniformes pour ce corps de cornemuses dont le nombre des membres s'accroît et qui dessert les anciens combattants, les anciens militaires, leurs personnes à charge et l'ensemble de la communauté.

Sail Parry Sound Inc.

46 000 \$ afin d'améliorer l'abri pour les bateaux et les endroits où mettre les embarcations à l'eau le long de la plage de sable, et d'acheter de nouveaux voiliers pour ce club de voile qui dessert surtout les résidents locaux de Parry Sound.

United 50 Seniors Club

25 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de rénover la salle de ce club, pour que celui-ci demeure un endroit où les aînés et tous les membres de la petite communauté de Cache Bay peuvent se rencontrer et mener les activités de service communautaire très valables.

YMCA of North Bay

75 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement de conditionnement physique spécialement adapté pour répondre aux besoins des jeunes de la région et pour rendre cet endroit plus accessible aux personnes handicapées.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming 2006 - 2007

Le 1 novembre

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 7 mars 2007

Almaguin Nipissing Travel Association Incorporated

32 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer une carte électronique en ligne et de moderniser le système téléphonique et informatique. Cette initiative permettra d'attirer plus de visiteurs dans la région.

Corporation of the Township of East Ferris

47 600 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter du matériel de terrain de jeu et de l'installer dans le parc Corbeil, ce qui encouragera les familles d'East Ferris à avoir des activités saines en plein air.

Eagle Lake Conservation Association

11 800 \$, échelonnés sur un an, afin de créer des cartes du lac et des guides de ressources communautaires et de les distribuer aux résidents d'Eagle Lake dans le but d'accroître les efforts de protection de l'écosystème de ce lac.

The Friends...Supporting Those with Long Term Health Care Needs

16 500 \$, échelonnés sur un an, afin de publier un guide sur la nutrition et de présenter des ateliers de cuisine à Parry Sound et Muskoka. Cette initiative apprendra aux personnes handicapées, aux soignants, aux parents seuls et aux aînés qui vivent seuls comment préparer des repas sains.

Lake of Bays Marine Museum and Navigation Society

62 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le musée de cet organisme pour le rendre plus sécuritaire et plus accessible. Cette initiative permettra au musée de demeurer une importante attraction touristique locale.

Lake of Bays Sailing Club Inc.

21 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter cinq nouveaux voiliers, ce qui permettra à ce club d'accueillir dans ses programmes un plus grand nombre de jeunes participants de toutes capacités.

Macaulay Tree House Day Nursery

11 300 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à cet organisme de Bracebridge et de Port Sydney d'acheter du matériel de bureau et du matériel informatique. Cette initiative s'inscrit à l'appui des programmes de garderie et des activités organisées après l'école, puisqu'elle rendra les dossiers des enfants plus accessibles.

Mahingan Development Corporation

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des tipis. Ceux-ci serviront à loger, dans la façon algonquienne traditionnelle, les jeunes participants au festival annuel Paddlefest qui se déroulera en juin sur la rivière des Outaouais près de Thorne.

Muskoka Planning Council for Children a/s Family Youth and Children's Services of Muskoka

31 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les services, les programmes et les soutiens de base offerts aux enfants, aux jeunes et aux familles de Muskoka. Cette initiative consiste à resserrer la collaboration entre les organismes de prestation de services au moyen d'ateliers, du partage de données et de l'établissement de protocoles.

Muskoka-Parry Sound Community Mental Health Service

44 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan stratégique qui identifiera des façons d'augmenter les services de counseling offerts aux personnes ayant des problèmes de santé mentale faibles à modérés.

Nipissing First Nation

31 300 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'acheter une embarcation de recherche sur les pêches. Cette initiative soutiendra les activités quotidiennes du nouveau service des pêches de l'organisme, qui est chargé de gérer la pêche du doré jaune dans le lac Nipissing et d'en assurer la viabilité.

Parry Sound Area Community Business & Development Centre Inc.

20 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un site Web et de présenter une série d'ateliers qui s'inscrivent à l'appui du mandat du Georgian Bay Women's Network. Ce réseau permet aux femmes entrepreneures de la localité d'améliorer leurs compétences dans le développement des affaires et leur donne plus de possibilités de marketing.

Patrick 4 Life AIDS Awareness and Education

62 600 \$, échelonnés sur six mois, afin de créer et de dispenser un curriculum sur le VIH/sida et un programme de mieux-être. Cette initiative permettra d'éduquer les élèves du primaire et du secondaire de la région de North Bay sur le VIH/sida et de les encourager à choisir un mode de vie positif.

Powassan and Area Historical Society a/s Municipality of Powassan

28 200 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer la véranda et la cuisine d'été du musée historique Clark House, pour qu'il puisse demeurer une importante attraction touristique locale.

Royal Canadian Legion Branch 254

43 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover cette salle de Mattawa, pour que l'organisme puisse continuer d'offrir une installation communautaire sécuritaire et accessible.

Sports Heritage and Arts Performance in Education a/s Town of Parry Sound

39 600 \$, échelonnés sur 15 mois, afin d'élaborer et d'offrir ce programme au centre Stockey, ce qui permettra de mieux faire connaître les sports et les arts aux familles et aux élèves du primaire de la communauté.

Temagami Angele Project Committee a/s North Bay Theatre and Arts Community Centre

39 700 \$, échelonnés sur huit mois, afin de préparer et de présenter une exposition multimédias et un programme éducatif d'histoire vivante à Temagami. Axée sur Angele Egwuna, Grey Owl et ses descendants, cette exposition présente des artistes locaux et des artistes des Premières Nations.

Temiskaming Nordic Ski Club

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement d'entretien des pistes, pour améliorer la qualité du ski nordique et encourager les membres du club, les élèves et le public à utiliser davantage ces pistes récréatives.

Town of Mattawa/Mattawa Voyageur Days Team a/s Corporation of the Town of Mattawa

70 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de produire un guide marketing et d'acheter de l'équipement qui servira à attirer et à divertir les visiteurs qui participeront aux Journées des voyageurs 2007 à Mattawa. Ce guide sera ensuite mis à la disposition d'autres groupes communautaires locaux.

Tri-Town Ski Village

38 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de ski et de planche à neige, de réparer les monte-pentes et de former les instructeurs, pour que ce club puisse continuer à offrir des programmes de ski sécuritaires aux résidents de la région de New Liskeard et aux visiteurs.

White Water Gallery

7 600 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser la technologie actuelle et d'acheter de l'équipement de présentation neuf. Cette galerie de North Bay pourra ainsi continuer à promouvoir et offrir à la communauté locale des expositions d'art contemporain professionnelles et novatrices.

Windermere Women's Institute a/s Federated Women's Institutes of Ontario

22 700 \$, échelonnés sur trois ans, afin de créer une salle d'archives communautaire, une base de données sur le patrimoine et un site Web, et de faciliter l'accès à la précieuse information concernant le patrimoine, au public.

Le 1 juillet

Subventions ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 26 octobre 2006

Armour Ryerson & Burk's Falls 'OUR COMMUNITY WORKS' a/s The Village of Burk's Falls

30 000 \$ échelonnés sur 18 mois, afin de réparer le toit de l'aréna et du centre communautaire d'Armour Ryerson et de Burk's Falls, pour que ces installations demeurent sécuritaires pour les personnes de tous les âges et de toutes les capacités qui s'adonnent à des sports, des loisirs et des activités sociales à cet endroit.

L'Association canadienne-française de l'Ontario, région Témiskaming

34 800 \$, échelonnés sur un an, afin de faire de la recherche et de publier un document portant sur l'organisme et sur la richesse historique et culturelle de la communauté francophone. Cette publication sera lancée lors des fêtes du 35^e anniversaire de l'organisme en 2007.

Community Living Parry Sound

46 100 \$, échelonnés sur un an, afin de mieux faire connaître les déficiences intellectuelles aux organismes de prestation de services et de mettre sur pied un système de partage des ressources, dans le but de permettre aux personnes atteintes d'une déficience intellectuelle d'avoir un meilleur accès aux programmes et aux services communautaires.

Les Compagnons des francs loisirs

31 100 \$, échelonnés sur sept mois, afin de tenir une série de consultations auprès de la communauté francophone de la région de Nipissing pour qu'elle participe à l'établissement de l'orientation de cet organisme pour les cinq prochaines années.

The Corporation of the Municipality of West Nipissing

24 500 \$, échelonnés sur six mois, afin d'ajouter des tables, des chaises et de l'équipement audiovisuel à l'auditorium de la bibliothèque pour faire de cet endroit un lieu de réunion utilisé par des groupes et des organismes communautaires de Nipissing Ouest.

The Corporation of the Town of Cobalt

4 400 \$, échelonnés sur six mois, afin d'améliorer l'éclairage et d'automatiser le système de prêt de la bibliothèque de Cobalt, ce qui aura pour effet de faire de cet endroit un lieu communautaire plus efficace capable d'offrir à tous les citoyens locaux un choix de formules de prêt.

Discovery Routes Trails Organization

27 300 \$, échelonnés sur 14 mois, afin de coordonner et de solliciter la participation des intervenants régionaux à la création d'un réseau plus solide de pistes polyvalentes dans la région du moyen-nord.

Gurd & Area Historical Corporation

41 800 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de réparer le toit, de remplacer les portes et d'embellir le terrain du centre Commanda Heritage, pour qu'il demeure une attraction touristique et une destination locale de premier plan.

Huntsville Association for the Performing Arts

15 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les lignes du site à l'endroit où sont donnés les spectacles, d'entretenir le

piano à queue et de commercialiser l'organisme, dans le but de lui permettre de conserver ses membres actuels et d'exposer davantage les jeunes aux concerts de musique de chambre.

KwisKwa Ratepayers Association

40 500 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'acheter de l'équipement de terrain de jeu et de pique-nique pour le parc communautaire de cette association situé près de Callendar, ce qui encouragera les résidants et les visiteurs à participer à des activités saines en plein air et à des rencontres communautaires.

The North Bay Literacy Council

25 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'informer le secteur de la santé des niveaux d'alphabétisation locaux et des effets que la situation peut avoir sur la santé. Cette initiative prévoit relever les problèmes et établir un partenariat de travail avec le secteur de la santé pour trouver des solutions.

North Bay Nordic Ski Club

9 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement d'entretien neuf pour améliorer et entretenir les pistes pour les 800 membres de ce club et la communauté dans son ensemble.

North Bay Ski Racing Club a/s Ontario Alpine Ski Team

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de dresser un inventaire de l'équipement, dans le but de permettre à ce club de continuer de prendre de l'expansion et d'offrir à ses membres, son personnel et ses bénévoles les outils de qualité dont ils ont besoin pour le ski alpin.

South Muskoka Sailing Club

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les quais et les rampes, les cours et le terrain de jeu, et d'acheter cinq nouveaux voiliers pour que ce club puisse accommoder le nombre croissant de personnes qui participent à ses programmes de voile.

String Ensemble Project a/s The Temiskaming Festival of Music

24 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin de renforcer les capacités musicales des membres bénévoles de cet ensemble d'instruments à cordes, dans le but de mieux faire connaître les activités de chaque membre de l'ensemble et d'inviter la communauté à y participer.

Sundridge Strong Joly (SSJ) Arena, Hall & Ballfield a/s Corporation of the Township of Strong

43 900 \$, échelonnés sur un an, afin de faire de l'aréna un endroit accessible et agréable pour les personnes de toutes capacités, en rendant les toilettes accessibles et en ajoutant une douche et un vestiaire à la salle des arbitres.

West Muskoka Ringette Association a/s Ontario Ringette Association

26 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et des services pour ses programmes, de former les membres du conseil d'administration et de fournir des ressources de développement pour permettre à ce petit organisme rural d'accroître le nombre de ses membres et d'intéresser plus de jeunes au sport de la ringette.

Le 1 mars

Subventions ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 29 juin 2006

Bracebridge Arts Council

74 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter et d'installer un système d'éclairage et de sonorisation complet qui améliorera les spectacles communautaires d'arts et de musique présentés au René M. Caisse Memorial Theatre.

Corporation of the Township of James

23 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement moderne de terrain de jeu et de l'installer au terrain de jeu Alice's Wonderland, afin d'améliorer la sécurité des familles du canton de James et de les encourager à faire des activités saines à l'extérieur.

Englehart Nordic Ski Club Inc.

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement d'entretien des pistes et d'améliorer la qualité des pistes de ski de fond et sentiers de plaisance.

Huntsville Rotary Youthpark c/o Rotary Club of Huntsville, Ontario, Canada Incorporated

31 200 \$, échelonnés sur un an, en vue de la création d'un planchodrome de pointe au parc McCulley Robertson de Huntsville.

Near North Heritage Group c/o Gurd & Area Historical Corporation

40 000 \$, échelonnés sur 14 mois, afin de permettre aux membres d'attirer, recruter et former des bénévoles, d'élaborer des initiatives conjointes de marketing et d'accroître le nombre des visiteurs au Musée Clark House, au Commanda Heritage Centre et au Musée du canton de Nipissing.

North Bay & District Association for Community Living

11 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'élaborer un plan stratégique et d'affaires visant à consolider les opérations du siège social et des divisions de l'organisme.

North Bay and Area Community Foundation

33 200 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre sur pied un bureau chargé des opérations quotidiennes de l'organisme. Cette initiative permettra à l'organisme de s'acquitter de son mandat de collecte de fonds et d'appuyer des organismes sans but lucratif de North Bay et des alentours.

North Bay Canoe Club

22 800 \$, échelonnés sur 14 mois, afin d'acheter deux bateaux-dragons, des avirons et des vêtements de flottaison individuels. Cette initiative permettra au club d'offrir des programmes aux personnes handicapées et d'accroître la participation de l'ensemble de la population locale aux programmes et aux festivals de bateaux-dragons.

North Bay Guild of Artisans

63 200 \$, échelonnés sur 16 mois, afin de soutenir et de renforcer « Art on Main », un organisme local de promotion des arts, au moyen d'une variété d'initiatives de marketing visant à attirer de nouveaux membres et à mettre en valeur les talents et les œuvres des artisans locaux.

Packsac Smiles Organization

5 800 \$, échelonnés sur un an, afin de concevoir et de distribuer des outils promotionnels et administratifs, dans le but de faire connaître le mandat de l'organisme et d'accroître sa capacité à donner des fournitures scolaires et des vêtements aux élèves de l'école primaire de la région de North Bay qui en ont besoin.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

2007-2008

Le 1 novembre

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 7 mars 2007

Almaguin Nipissing Travel Association Incorporated

32 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer une carte électronique en ligne et de moderniser le système téléphonique et informatique. Cette initiative permettra d'attirer plus de visiteurs dans la région.

Corporation of the Township of East Ferris

47 600 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter du matériel de terrain de jeu et de l'installer dans le parc Corbeil, ce qui encouragera les familles d'East Ferris à avoir des activités saines en plein air.

Eagle Lake Conservation Association

11 800 \$, échelonnés sur un an, afin de créer des cartes du lac et des guides de ressources communautaires et de les distribuer aux résidents d'Eagle Lake dans le but d'accroître les efforts de protection de l'écosystème de ce lac.

The Friends...Supporting Those with Long Term Health Care Needs

16 500 \$, échelonnés sur un an, afin de publier un guide sur la nutrition et de présenter des ateliers de cuisine à Parry Sound et Muskoka. Cette initiative apprendra aux personnes handicapées, aux soignants, aux parents seuls et aux aînés qui vivent seuls comment préparer des repas sains.

Lake of Bays Marine Museum and Navigation Society

62 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le musée de cet organisme pour le rendre plus sécuritaire et plus accessible. Cette initiative permettra au musée de demeurer une importante attraction touristique locale.

Lake of Bays Sailing Club Inc.

21 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter cinq nouveaux voiliers, ce qui permettra à ce club d'accueillir dans ses programmes un plus grand nombre de jeunes participants de toutes capacités.

Macaulay Tree House Day Nursery

11 300 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à cet organisme de Bracebridge et de Port Sydney d'acheter du matériel de bureau et du matériel informatique. Cette initiative s'inscrit à l'appui des programmes de garderie et des activités organisées après l'école, puisqu'elle rendra les dossiers des enfants plus accessibles.

Mahingan Development Corporation

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des tipis. Ceux-ci serviront à loger, dans la façon

algonquienne traditionnelle, les jeunes participants au festival annuel Paddlefest qui se déroulera en juin sur la rivière des Outaouais près de Thorne.

Muskoka Planning Council for Children a/s Family Youth and Children's Services of Muskoka

31 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les services, les programmes et les soutiens de base offerts aux enfants, aux jeunes et aux familles de Muskoka. Cette initiative consiste à resserrer la collaboration entre les organismes de prestation de services au moyen d'ateliers, du partage de données et de l'établissement de protocoles.

Muskoka-Parry Sound Community Mental Health Service

44 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan stratégique qui identifiera des façons d'augmenter les services de counseling offerts aux personnes ayant des problèmes de santé mentale faibles à modérés.

Nipissing First Nation

31 300 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'acheter une embarcation de recherche sur les pêches. Cette initiative soutiendra les activités quotidiennes du nouveau service des pêches de l'organisme, qui est chargé de gérer la pêche du doré jaune dans le lac Nipissing et d'en assurer la viabilité.

Parry Sound Area Community Business & Development Centre Inc.

20 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un site Web et de présenter une série d'ateliers qui s'inscrivent à l'appui du mandat du Georgian Bay Women's Network. Ce réseau permet aux femmes entrepreneures de la localité d'améliorer leurs compétences dans le développement des affaires et leur donne plus de possibilités de marketing.

Patrick 4 Life AIDS Awareness and Education

62 600 \$, échelonnés sur six mois, afin de créer et de dispenser un curriculum sur le VIH/sida et un programme de mieux-être. Cette initiative permettra d'éduquer les élèves du primaire et du secondaire de la région de North Bay sur le VIH/sida et de les encourager à choisir un mode de vie positif.

Powassan and Area Historical Society a/s Municipality of Powassan

28 200 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer la véranda et la cuisine d'été du musée historique Clark House, pour qu'il puisse demeurer une importante attraction touristique locale.

Royal Canadian Legion Branch 254

43 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover cette salle de Mattawa, pour que l'organisme puisse continuer d'offrir une installation communautaire sécuritaire et accessible.

Sports Heritage and Arts Performance in Education a/s Town of Parry Sound

39 600 \$, échelonnés sur 15 mois, afin d'élaborer et d'offrir ce programme au centre Stockey, ce qui permettra de mieux faire connaître les sports et les arts aux familles et aux élèves du primaire de la communauté.

Temagami Angele Project Committee a/s North Bay Theatre and Arts Community Centre

39 700 \$, échelonnés sur huit mois, afin de préparer et de présenter une exposition multimédias et un programme éducatif d'histoire vivante à Temagami. Axée sur Angele Egwuna, Grey Owl et ses descendants, cette exposition présente des artistes locaux et des artistes des Premières Nations.

Temiskaming Nordic Ski Club

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement d'entretien des pistes, pour améliorer la qualité du ski nordique et encourager les membres du club, les élèves et le public à utiliser davantage ces pistes récréatives.

Town of Mattawa/Mattawa Voyageur Days Team a/s Corporation of the Town of Mattawa

70 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de produire un guide marketing et d'acheter de l'équipement qui servira à attirer et à divertir les visiteurs qui participeront aux Journées des voyageurs 2007 à Mattawa. Ce guide sera ensuite mis à la disposition d'autres groupes communautaires locaux.

Tri-Town Ski Village

38 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de ski et de planche à neige, de réparer les monte-pentes et de former les instructeurs, pour que ce club puisse continuer à offrir des programmes de ski sécuritaires aux résidents de la région de New Liskeard et aux visiteurs.

White Water Gallery

7 600 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser la technologie actuelle et d'acheter de l'équipement de présentation neuf. Cette galerie de North Bay pourra ainsi continuer à promouvoir et offrir à la communauté locale des expositions d'art contemporain professionnelles et novatrices.

Windermere Women's Institute a/s Federated Women's Institutes of Ontario

22 700 \$, échelonnés sur trois ans, afin de créer une salle d'archives communautaire, une base de données sur le patrimoine et un site Web, et de faciliter l'accès à la précieuse information concernant le patrimoine, au public.

Le 1 juillet**Subventions ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 26 octobre 2006****Armour Ryerson & Burk's Falls 'OUR COMMUNITY WORKS' a/s The Village of Burk's Falls**

30 000 \$ échelonnés sur 18 mois, afin de réparer le toit de l'aréna et du centre communautaire d'Armour Ryerson et de Burk's Falls, pour que ces installations demeurent sécuritaires pour les personnes de tous les âges et de toutes les capacités qui s'adonnent à des sports, des loisirs et des activités sociales à cet endroit.

L'Association canadienne-française de l'Ontario, région Témiskaming

34 800 \$, échelonnés sur un an, afin de faire de la recherche et de publier un document portant sur l'organisme et sur la richesse historique et culturelle de la communauté francophone. Cette publication sera lancée lors des fêtes du 35e anniversaire de l'organisme en 2007.

Community Living Parry Sound

46 100 \$, échelonnés sur un an, afin de mieux faire connaître les déficiences intellectuelles aux organismes de prestation de services et de mettre sur pied un système de partage des ressources, dans le but de permettre aux personnes atteintes d'une déficience intellectuelle d'avoir un meilleur accès aux programmes et aux services communautaires.

Les Compagnons des francs loisirs

31 100 \$, échelonnés sur sept mois, afin de tenir une série de consultations auprès de la communauté francophone de la région de Nipissing pour qu'elle participe à l'établissement de l'orientation de cet organisme pour les cinq prochaines années.

The Corporation of the Municipality of West Nipissing

24 500 \$, échelonnés sur six mois, afin d'ajouter des tables, des chaises et de l'équipement audiovisuel à l'auditorium de la bibliothèque pour faire de cet endroit un lieu de réunion utilisé par des groupes et des organismes communautaires de Nipissing Ouest.

The Corporation of the Town of Cobalt

4 400 \$, échelonnés sur six mois, afin d'améliorer l'éclairage et d'automatiser le système de prêt de la bibliothèque de Cobalt, ce qui aura pour effet de faire de cet endroit un lieu communautaire plus efficace capable d'offrir à tous les citoyens locaux un choix de formules de prêt.

Discovery Routes Trails Organization

27 300 \$, échelonnés sur 14 mois, afin de coordonner et de solliciter la participation des intervenants régionaux à la création d'un réseau plus solide de pistes polyvalentes dans la région du moyen-nord.

Gurd & Area Historical Corporation

41 800 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de réparer le toit, de remplacer les portes et d'embellir le terrain du centre Commanda Heritage, pour qu'il demeure une attraction touristique et une destination locale de premier plan.

Huntsville Association for the Performing Arts

15 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les lignes du site à l'endroit où sont donnés les spectacles, d'entretenir le piano à queue et de commercialiser l'organisme, dans le but de lui permettre de conserver ses membres actuels et d'exposer davantage les jeunes aux concerts de musique de chambre.

KwisKwa Ratepayers Association

40 500 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'acheter de l'équipement de terrain de jeu et de pique-nique pour le parc communautaire de cette association situé près de Callendar, ce qui encouragera les résidents et les visiteurs à participer à des activités saines en plein air et à des rencontres communautaires.

The North Bay Literacy Council

25 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'informer le secteur de la santé des niveaux d'alphabétisation locaux et des effets que la situation peut avoir sur la santé. Cette initiative prévoit relever les problèmes et établir un partenariat de travail avec le secteur de la santé pour trouver des solutions.

North Bay Nordic Ski Club

9 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement d'entretien neuf pour améliorer et entretenir les pistes pour les 800 membres de ce club et la communauté dans son ensemble.

North Bay Ski Racing Club a/s Ontario Alpine Ski Team

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de dresser un inventaire de l'équipement, dans le but de permettre à ce club de continuer de prendre de l'expansion et d'offrir à ses membres, son

personnel et ses bénévoles les outils de qualité dont ils ont besoin pour le ski alpin.

South Muskoka Sailing Club

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les quais et les rampes, les cours et le terrain de jeu, et d'acheter cinq nouveaux voiliers pour que ce club puisse accommoder le nombre croissant de personnes qui participent à ses programmes de voile.

String Ensemble Project a/s The Temiskaming Festival of Music

24 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin de renforcer les capacités musicales des membres bénévoles de cet ensemble d'instruments à cordes, dans le but de mieux faire connaître les activités de chaque membre de l'ensemble et d'inviter la communauté à y participer.

Sundridge Strong Joly (SSJ) Arena, Hall & Ballfield a/s Corporation of the Township of Strong

43 900 \$, échelonnés sur un an, afin de faire de l'aréna un endroit accessible et agréable pour les personnes de toutes capacités, en rendant les toilettes accessibles et en ajoutant une douche et un vestiaire à la salle des arbitres.

West Muskoka Ringette Association a/s Ontario Ringette Association

26 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et des services pour ses programmes, de former les membres du conseil d'administration et de fournir des ressources de développement pour permettre à ce petit organisme rural d'accroître le nombre de ses membres et d'intéresser plus de jeunes au sport de la ringette.

Le 1 mars

Subventions ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 29 juin 2006

Bracebridge Arts Council

74 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter et d'installer un système d'éclairage et de sonorisation complet qui améliorera les spectacles communautaires d'arts et de musique présentés au René M. Caisse Memorial Theatre.

Corporation of the Township of James

23 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement moderne de terrain de jeu et de l'installer au terrain de jeu Alice's Wonderland, afin d'améliorer la sécurité des familles du canton de James et de les encourager à faire des activités saines à l'extérieur.

Englehart Nordic Ski Club Inc.

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement d'entretien des pistes et d'améliorer la qualité des pistes de ski de fond et sentiers de plaisance.

Huntsville Rotary Youthpark c/o Rotary Club of Huntsville, Ontario, Canada Incorporated

31 200 \$, échelonnés sur un an, en vue de la création d'un planchodrome de pointe au parc McCulley Robertson de Huntsville.

Near North Heritage Group c/o Gurd & Area Historical Corporation

40 000 \$, échelonnés sur 14 mois, afin de permettre aux membres d'attirer, recruter et former

des bénévoles, d'élaborer des initiatives conjointes de marketing et d'accroître le nombre des visiteurs au Musée Clark House, au Commanda Heritage Centre et au Musée du canton de Nipissing.

North Bay & District Association for Community Living

11 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'élaborer un plan stratégique et d'affaires visant à consolider les opérations du siège social et des divisions de l'organisme.

North Bay and Area Community Foundation

33 200 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre sur pied un bureau chargé des opérations quotidiennes de l'organisme. Cette initiative permettra à l'organisme de s'acquitter de son mandat de collecte de fonds et d'appuyer des organismes sans but lucratif de North Bay et des alentours.

North Bay Canoe Club

22 800 \$, échelonnés sur 14 mois, afin d'acheter deux bateaux-dragons, des avirons et des vêtements de flottaison individuels. Cette initiative permettra au club d'offrir des programmes aux personnes handicapées et d'accroître la participation de l'ensemble de la population locale aux programmes et aux festivals de bateaux-dragons.

North Bay Guild of Artisans

63 200 \$, échelonnés sur 16 mois, afin de soutenir et de renforcer « Art on Main », un organisme local de promotion des arts, au moyen d'une variété d'initiatives de marketing visant à attirer de nouveaux membres et à mettre en valeur les talents et les œuvres des artisans locaux.

Packsac Smiles Organization

5 800 \$, échelonnés sur un an, afin de concevoir et de distribuer des outils promotionnels et administratifs, dans le but de faire connaître le mandat de l'organisme et d'accroître sa capacité à donner des fournitures scolaires et des vêtements aux élèves de l'école primaire de la région de North Bay qui en ont besoin.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

2008-2009

Le 1 novembre

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 6 mars 2009

2009 Temiskaming International Plowing Match

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de reconnaître et de célébrer la contribution des plus de 1 000 bénévoles qui travaillent pour le championnat international de labour 2009, en achetant des vestes qui seront portées tout au long de l'événement et en organisant une fête d'appréciation des bénévoles à la fin.

The Almaguin Highlands Council for the Arts

71 100 \$, échelonnés sur un an, afin de concevoir du matériel de marketing, de dresser un inventaire des artistes et des groupes artistiques locaux et de consulter ces artistes et ces groupes pour élaborer un plan stratégique. L'initiative aidera l'organisme à coordonner, promouvoir et développer le secteur artistique local.

Alternative Transportation

90 100 \$, échelonnés sur 22 mois, afin de développer l'infrastructure et la coordination locales, dans le but de créer une destination touristique intéressante pour les cyclistes entre Toronto et North Bay. (La FTO a accordé une autre subvention à cette initiative.)

Bonfield & District Lions Club

14 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouveau plafond et de moderniser les systèmes de chauffage et d'éclairage de ce club. Les rénovations permettront d'améliorer l'efficacité énergétique de l'immeuble, d'accroître l'utilisation de cette salle et d'offrir aux membres du club et à cette communauté un endroit plus confortable où se rassembler.

Classic Theatre Cobalt

14 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un projecteur de qualité cinéma et un plancher de danse. Ces ajouts permettront d'offrir une plus grande variété de programmes d'éducation artistique et de divertissement aux résidents de tous âges et de toutes capacités.

Community Counselling Centre of Nipissing

120 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin de promouvoir l'éducation et la sensibilisation sur les troubles du spectre de l'alcoolisation foetale. L'initiative prévoit élaborer une approche communautaire de collaboration favorisant le diagnostic et l'intervention précoces pour aider les personnes vivant avec ces troubles et leur famille.

Corporation of the Municipality of Callander

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un système électrique et de l'éclairage au nouveau centre Four Seasons, ce qui donnera aux résidents de tous âges et de toutes capacités plus de possibilités de participer à des sports, des loisirs et des activités sociales.

Corporation of the Town of Kirkland Lake

70 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'agrandir le planchodrome actuel pour en faire un parc extrême doté d'appareils pour le vélo. Les jeunes auront ainsi un endroit unique et sécuritaire où pratiquer des sports et des loisirs libres et organisés.

The Edge of the Woods Collaborative c/o The Cooking Fire Theatre Festival

44 600 \$, échelonnés sur six mois, afin d'organiser cinq festivals de théâtre d'une journée et diverses activités d'éducation artistique dans la région de Muskoka et de Parry Sound Est. Les partenariats formés entre les artistes locaux, les jeunes et les aînés impliqueront plus de gens de tous les âges dans les arts et le théâtre.

Hudson Lakes Association

20 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer un plan d'intendance du Hudson. Un processus de consultation permettra de mieux informer les résidents locaux, la municipalité et d'autres intervenants clés, et de faciliter l'élaboration de plans pour assurer la santé environnementale du lac.

Muskoka/Parry Sound Coordinated Sexual Assault Services

48 700 \$, échelonnés sur un an, afin de planifier et de présenter une conférence de deux jours s'adressant aux survivantes de la violence sexuelle de l'agression ou de la violence familiale. Le programme « Moving

Forward: From Survivor to Thrive » donnera aux victimes la possibilité d'apprendre et de réseauter.

Nipissing First Nation

57 200 \$, échelonnés sur un an, afin de présenter des ateliers basés sur les connaissances ojibwées traditionnelles, de créer des outils d'enseignement de la langue et de la culture, de préserver les collections historiques actuelles, d'augmenter le matériel de ressources de la bibliothèque et de remplacer quatre des fenêtres de la bibliothèque.

Royal Canadian Legion Branch 599 - West Ferris

11 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer une porte automatique à l'entrée de l'immeuble ainsi qu'une toilette accessible unisexe à l'étage du haut, pour faire de cet endroit un lieu plus accessible où les gens de tous les âges et de toutes les capacités peuvent se réunir.

Royal Canadian Legion Branch 227 - Charlton

55 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un monte-escalier et de nouvelles portes d'entrée, et de remplacer les systèmes de conduit, les tables et les chaises. L'initiative permettra de créer un endroit plus accessible et plus confortable où les gens de tous âges et de toutes capacités peuvent se réunir pour des activités sociales et des loisirs.

Ski Friends of the Frost Centre

26 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter deux nouvelles motoneiges Skandic pour améliorer le damage des pistes de ski de fond de ce club dans le canton de Lake of Bays. L'organisme pourra ainsi offrir des loisirs améliorés et plus fiables à tous les utilisateurs.

Le 1 juillet

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 30 octobre 2008

Bala Cranberry Festival

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un système de sonorisation et de mener un programme de promotion. Les résidents locaux et les visiteurs de tous âges et de toutes capacités seront invités à participer aux fêtes du 25^e anniversaire de l'organisme.

Bala Curling Club

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer l'installation de réfrigération. Ce projet permettra à l'organisme de créer des conditions de la glace égales et de continuer d'offrir des programmes de curling de qualité aux personnes de tous les âges vivant dans la localité et la région.

Community Living Parry Sound

40 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un facilitateur qui encouragera les personnes et les organismes à pratiquer l'inclusivité dans leur vie de tous les jours. Ce projet donnera lieu à une communauté plus tolérante et plus inclusive des personnes de tous les âges et de toutes les capacités.

The Corporation of the Town of Kearney

17 800 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer les étagères, la moquette, les tuiles au plafond et l'éclairage de la bibliothèque de Kearney. Ces rénovations rendront le matériel de la bibliothèque plus accessible et permettront aux clients de tous les âges et de toutes les capacités d'avoir accès à un endroit communautaire plus propre et plus convivial.

Corporation of the Township of Bonfield

45 300 \$, échelonnés sur un an, afin de créer et d'équiper de nouveaux terrains de jeu à Bonfield et Rutherglen. Cette initiative encouragera les enfants et les familles de la municipalité à pratiquer des activités saines en plein air.

Corporation of the Township of Brethour

13 800 \$ afin d'installer une rampe d'accès, une nouvelle porte d'entrée et une toilette universelle accessible dans la salle communautaire. Ces travaux rendront la salle plus accessible et plus utilisable pour les personnes de tous âges et de toutes capacités.

Corporation of the Township of Hudson

12 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de nouveaux meubles, des appareils électroménagers pour la cuisine et des accessoires de salle de bain. Cette initiative permettra à la municipalité de terminer son projet de rénovation de la salle municipale et d'offrir aux résidents locaux de tous âges et de toutes capacités un lieu de rencontre plus accessible et mieux équipé.

Jeunesse en Marche du Timiskaming

37 700 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer le toit, les murs intérieurs et les plafonds de ce camp et d'y installer des douches. Ces rénovations permettront à l'organisme de continuer d'offrir ces programmes et services aux jeunes francophones et à leur famille.

Mattawa 125 Celebrations c/o Corporation of the Town of Mattawa

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir le coût de la publicité, des événements et des souvenirs des fêtes commémorant le 125^e anniversaire de la Ville de Mattawa en 2009. Ces événements célébreront la richesse et la diversité culturelle de la communauté et mettront ses réalisations à l'honneur.

Municipality of Powassan

63 900 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover la cuisine et la salle communautaire et d'acheter de l'équipement neuf pour le centre de loisirs de Powassan. Cette initiative prévoit également l'installation d'un tablier autour de la patinoire du Centre communautaire de Trout Creek Community, pour améliorer les installations sportives communautaires et les rendre plus sécuritaires.

Muskoka Community Foundation

11 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du matériel pour les activités de marketing et de tenir une réunion prospective de donateurs éventuels dans le district de Muskoka. Cette initiative contribuera à renforcer les capacités qu'a cette fondation d'accorder des subventions à des organismes charitables enregistrés locaux.

Nipissing Transition House

15 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un intervenant des services à la jeunesse chargé d'offrir un programme d'aide aux devoirs dans ce refuge d'urgence. Les enfants victimes ou témoins de violence familiale recevront ainsi l'aide dont ils ont besoin après l'école pour réussir.

Northern Caledonia Pipes and Drums

31 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des uniformes de danse écossaise et des tambours convenables pour ce tout nouveau corps de cornemuses. Les personnes de tous âges et de toutes habiletés musicales pourront apprendre à jouer et donner des spectacles de calibre professionnel lors d'événements communautaires.

Round Lake & Area Local Services Board

7 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un panneau d'affichage, de remplacer la fournaise, d'enlever les moisissures et de réparer les murs de la salle communautaire. Cette initiative permettra d'améliorer la salle communautaire et d'en faire un lieu plus sécuritaire où les personnes de tous âges et de toutes capacités peuvent participer à une variété d'activités.

Royal Canadian Legion Branch 161 - Bracebridge

66 400 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit et le système de chauffage de la salle de la Légion. Cette initiative fera de cet endroit communautaire un lieu plus éconergétique et plus efficace où les personnes de tous âges peuvent se rassembler pour des activités sociales et récréatives.

Township of Chamberlain

11 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer une rampe d'accès et de rénover les toilettes de la salle de loisirs de Chamberlain, dans le but d'en faire une installation communautaire plus sécuritaire et plus accessible pour les personnes de tous âges et de toutes capacités.

Township of Lake of Bays

59 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de nouveaux appareils électroménagers pour la cuisine, des accessoires et un harnais d'apprentissage de saut pour le patinage sur glace au

Centre communautaire de Lake of Bays. L'initiative permettra d'utiliser cette installation communautaire davantage et d'améliorer les programmes de patinage offerts aux jeunes de la localité.

Warriors of Hope Breast Cancer Survivors Dragon Boat Racing Team

4 800 \$, échelonnés sur un an, afin de restaurer le bateau-dragon, de remplacer la couverture de protection et d'appliquer des décalcomanies sur les côtés. Grâce à ces réparations, l'organisme pourra continuer d'utiliser le bateau pendant bien des années encore et encourager la participation à cette activité.

Wasi Cross Country Ski Club Inc.

46 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une nouvelle machine de fabrication de neige Skandic et un véhicule tout-terrain pour améliorer l'entretien des pistes de ski de fond de ce club. L'initiative prévoit également l'agrandissement et l'entretien du terrain de stationnement afin d'offrir des possibilités de loisirs plus sécuritaires à tous les usagers.

White Water Gallery

31 200 \$, échelonnés sur 14 mois, afin de couvrir le coût de la promotion et de la tenue d'expositions, du loyer et de la formation et du perfectionnement des membres du conseil d'administration. Cette initiative permettra à l'organisme de continuer de présenter des expositions d'artistes professionnels à North Bay.

Le 1 mars

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 26 juin 2008.

Bonfield Agricultural Society

150 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le puits ainsi que le système électrique et le système d'alarme, d'acheter de l'équipement et d'aménager le terrain. L'initiative fera de cette installation un endroit communautaire plus sécuritaire et bien entretenu où tenir des activités récréatives, sociales et du patrimoine.

Business Centre Nipissing Parry Sound Inc.

79 500 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'embaucher un coordonnateur, de présenter des ateliers et d'acheter des fournitures pour mettre sur pied un programme de mentorat. Les chefs de petites entreprises dans les districts de Parry Sound et de Nipissing recevront de la formation et de l'aide pour gérer leurs affaires.

Corporation of the Municipality of Charlton and Dack

45 800 \$, échelonnés sur six mois, afin de prolonger l'utilisation de la patinoire extérieure en installant une toiture en tissu, des murs d'extrémité et de l'éclairage. La patinoire sera ainsi ouverte toute l'année aux gens de tous âges et de toutes capacités pour qu'ils puissent participer à une variété d'activités.

Corporation of the Township of Seguin

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un ascenseur pour rendre l'étage supérieur du centre communautaire Humphrey plus accessible. Un plus grand nombre de personnes de tous âges et de toutes capacités pourront ainsi participer aux activités tenues à cet endroit.

Huntsville Curling Club

48 300 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser les toilettes, d'installer un déshumidificateur de patinoire et de remplacer le plancher dans le hall de l'immeuble. Cette initiative rendra l'endroit plus accessible, améliorera la qualité de la glace et fera de ce club un endroit plus invitant pour tout le monde.

Muskoka Heritage Trust

106 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur qui sera chargé d'estimer la valeur naturelle des propriétés et des intérêts de cette fiducie. L'importance écologique des terres sera déterminée et protégée au moyen de l'établissement de réserves naturelles ou d'ententes de servitude.

New Liskeard Agricultural Society

15 000 \$ afin d'acheter une clôture métallique portable en sections. Cet équipement permettra d'améliorer la sécurité lors des foires annuelles d'automne et de réduire le temps requis pour le montage et le démontage de chaque événement.

North Bay Literacy Council

40 300 \$, échelonnés sur un an, afin de créer et d'offrir un programme d'alphabétisation et de santé en partenariat avec des fournisseurs d'alphabétisation régionaux et le secteur des services de santé local. Ce programme servira de modèle à d'autres conseils d'alphabétisation partout dans la province.

North Bay Theatre and Arts Community Centre (Capitol Centre)

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de raviver le foyer de ce centre des arts en installant un bar construit sur mesure et une caisse enregistreuse. Ces ajouts embelliront l'endroit pour les clients et offriront aux bénévoles un milieu de travail professionnel et moderne.

Restoule & District Lions Club

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de construire une plateforme d'hélicoptère éclairée qui permettra de fournir aux citoyens locaux et aux visiteurs de cet endroit rural un service de transport aérien d'urgence 24 heures sur 24, 12 mois par année.

Temagami First Nation

15 100 \$, échelonnés sur six mois, afin d'obtenir de l'équipement et des fournitures ainsi que des artistes pour le pow wow traditionnel 2008. L'initiative permettra aux membres de cette communauté des Premières nations et à leurs voisins de mieux connaître et célébrer la culture et l'esprit anishnabe.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

2009-2010

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 4 mars 2010

Almaguin Highlands Community Living

112 900 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher des employés qui aideront les clients adultes de la région d'Almaguin à établir et atteindre leurs objectifs personnels et créeront un modèle de prestation de services axé sur le client pour les jeunes.

Le Centre d'alphabétisation ALEC du Nipissing

12 500 \$ afin d'acheter de nouveaux étalages pour le local EduPlaisir du centre situé à West Nipissing. Cela contribuera à appuyer le projet d'entreprise sociale de l'organisme en assurant la présentation sécuritaire et appropriée de livres, DVD, jeux et matériel de langue française.

The Corporation of the Municipality of Magnetawan

30 300 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover les toilettes, d'installer des systèmes de portes automatiques à l'entrée principale et de construire un nouvel espace cuisine au Senior Friendship Centre. Ces rénovations amélioreront l'accessibilité pour tous les membres de la communauté.

Corporation of the Township of James

48 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer de nouvelles estrades, des bancs pour les joueurs et un pavillon au champ de baseball. L'endroit sera ainsi plus sécuritaire et mieux équipé pour accueillir les personnes d'âges et de capacités divers.

Dokis First Nation

12 500 \$ pour des rénovations permettant une meilleure accessibilité à la bibliothèque. Les modifications à l'entrée et l'installation de nouvelles toilettes permettront aux personnes de capacités diverses d'accéder plus facilement à la bibliothèque et aux services qu'elle offre.

Georgian Nordic Ski and Canoe Club

14 700 \$ afin d'acheter des skis classiques, des skis patins et des skis à roulettes, des pôles et des fixations. L'équipement permettra à ce club de Parry Sound d'offrir plus de programmes et de rendre le ski compétitif plus accessible aux personnes qui autrement ne seraient pas en mesure d'y participer.

Hospice Muskoka

14 500 \$ afin d'acheter un nouveau système téléphonique ainsi que du matériel informatique et de bureau. Le remplacement d'équipement désuet aidera l'organisme à mieux répondre à la demande croissante de services.

The North Bay Literacy Council

135 600 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'offrir un programme d'alphabétisation et de santé. Cela aidera à sensibiliser le secteur des soins de santé aux besoins d'alphabétisation de la population et à offrir un programme d'apprentissage d'été, pour aider les jeunes de 8 à 12 ans à réussir à l'école.

North Bay Symphony Society

46 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'acheter un nouveau système informatique et d'embaucher deux professeurs d'instruments à cordes. On offrira une formation aux professeurs et pour répondre aux besoins en personnel de l'organisme par suite d'attrition, en sollicitant une plus grande participation des jeunes à l'école d'instruments à cordes.

Township of Casey

108 100 \$ afin d'acheter une resurfaeuse et des filets de hockey ainsi que de remplacer le système de rambardes, les filets de protection et le tableau de pointage. Les aires de punitions et du chronométrateur seront rénovées pour rendre la patinoire plus sécuritaire et mieux équipée pour tous les citoyens.

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 2 novembre 2009

2010 Ontario Winter Youth Games c/o Town of Huntsville

79 300 \$, échelonnés sur six mois, afin de recruter des bénévoles, et de reconnaître et de célébrer la contribution des plus de 1 000 bénévoles communautaires locaux embauchés pour les Jeux d'hiver de l'Ontario qui auront lieu partout dans le district de Muskoka du 4 au 7 mars 2010.

The Corporation of the Township of Perry

125 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un pavillon amphithéâtre au nouveau centre d'information Almaguin Highlands. L'initiative donnera aux résidents locaux et aux visiteurs de tous les âges plus de possibilités de se réunir et de participer à des activités.

Mattawa Bonfield Economic Development Corporation

55 700 \$, échelonnés sur un an, afin de présenter des ateliers, de faire du marketing et d'acheter de l'équipement, dans le but de créer et de promouvoir des produits et des expériences touristiques nouveaux et uniques dans la région de Mattawa, tout en aidant la communauté locale à apprendre à planifier, organiser et offrir des activités.

Muskoka Heritage Foundation

62 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un programme de maître intendant. L'organisme embauchera un coordonnateur de projet qui sera chargé de travailler avec les maîtres intendants bénévoles dans le but de contacter les propriétaires fonciers et de les aider à protéger les caractéristiques naturelles de leurs propriétés.

Muskoka Rowing Club

15 000 \$ afin d'acheter un nouveau canot à rames pour quatre personnes. Cette embarcation plus légère et plus moderne répondra aux besoins des membres plus âgés de ce club et aidera à intéresser un plus grand nombre de jeunes au sport de l'aviron.

Muskoka Trails Council

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir l'organisme dans le travail de renforcement des capacités qu'il fait. L'organisme embauchera un coordonnateur régional des sentiers qui sera chargé d'entretenir un site web, de promouvoir l'utilisation des sentiers, de concevoir des ateliers, d'accroître le bénévolat et d'assurer la liaison avec les intervenants municipaux.

NECO Community Futures Development Corporation

100 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un directeur de projet et de couvrir les frais d'exploitation de l'incubateur d'entreprises Stepping Stones-La Passerelle. Les exploitants de petites entreprises de North Bay et de la région recevront des services de soutien qui les aideront à bien réussir.

Town of Gravenhurst

34 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des gradins, un système de sonorisation et des systèmes portables pour la scène. L'initiative permettra à la municipalité et à d'autres organismes sans but lucratif d'offrir une plus grande variété d'événements communautaires.

Township of McMurrich Monteith

11 900 \$ afin d'augmenter les stocks d'équipement de sport de la municipalité et les loisirs servant au soccer,

au hockey, au basketball et au baseball. L'initiative prévoit également l'achat de nouvelles balançoires et l'ensemencement du terrain de soccer.

Trout Creek Seniors Friendship Club c/o United Senior Citizens of Ontario Inc.

15 000 \$ afin d'acheter une machine à piquer le matelassé et quatre machines à coudre informatisées. L'équipement sera utilisé par des aînés locaux pour enseigner la couture et la courtoisie surtout aux jeunes, mais aussi à des adultes, dans le but de créer des interactions sociales positives entre les générations.

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 25 juin 2009

Big Brothers Big Sisters Association of North Bay and District Incorporated

104 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer et de mettre en œuvre un programme de mentorat en milieu scolaire pour les jeunes garçons. Ce nouveau programme portera sur l'activité physique, l'alimentation équilibrée et l'image positive de soi et s'adressera aux garçons âgés de 11 à 14 ans.

Canadian Ski Patrol System Algonquin Zone a/s Canadian Ski Patrol System

6 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter 10 radios de remplacement pour les patrouilleurs, ce qui contribuera à donner plus de sécurité aux skieurs au Centre Laurentian Ski Hill de North Bay.

Centre communautaire de Lavigne Community Centre

33 300 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser les toilettes, les plafonds et l'éclairage de ce centre communautaire et d'acheter des chaises. Ces rénovations rendront l'endroit plus éconergétique, réduiront la consommation d'eau et créeront un lieu de loisir plus confortable où les gens peuvent se réunir.

The Corporation of the Municipality of West Nipissing

79 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des présentoirs, de l'équipement de sonorisation et de l'équipement de présentation pour le complexe municipal, et afin également de remplacer les appareils électroménagers de la cuisine du musée. Ces installations seront ainsi mieux équipées pour répondre aux besoins communautaires locaux.

The Corporation of the Township of Larder Lake

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de meubler une salle de réunion des aînés qui se trouve dans le nouveau complexe municipal de Larder Lake. L'initiative permettra de créer un endroit moderne, à jour et accessible où les aînés de la communauté pourront participer à des activités sociales et des loisirs.

Corporation of the Village of South River

14 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un comptoir de prêt, une table d'imprimante et un poste de travail pour la nouvelle bibliothèque. Ces meubles conçus pour répondre aux besoins particuliers des personnes handicapées amélioreront le service offert à tous les clients, quels que soient leur âge ou leurs capacités.

Corporation of the Village of Sundridge

12 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un système de sonorisation et des caméras web, et de retenir des services de divertissement et de publicité pour le festival Sunflower qui aura lieu du 14 au 16 août. L'initiative encouragera un plus grand nombre de personnes de tous âges et de toutes capacités à célébrer leur communauté locale.

Georgian Bay Biosphere Reserve Environmental Education Initiative a/s Georgian Bay Biosphere Reserve Inc.

50 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un animateur en éducation qui sera chargé d'élargir

l'apprentissage écologique des élèves du secteur Ouest de Parry Sound. Les jeunes, les enseignants et les bénévoles connaîtront mieux l'intendance ainsi que l'écosystème du côté est de la baie Georgienne.

North Bay Métis Council a/s Métis Nation of Ontario Secretariat

149 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de rédiger et de publier un manuel de formation sur la gouvernance et la mobilisation communautaire qui soit sensible à la culture, ainsi qu'une carte locale des biens communautaires métis. L'initiative mettra la culture métisse en valeur et favorisera la participation des citoyens.

Royal Canadian Legion Branch 445 - Callander

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser la cuisine de cette installation en remplaçant le plancher de tuiles vieux de 20 ans et les appareils électroménagers par de l'équipement et un plancher modernes et éconergétiques. Les membres du personnel et les bénévoles auront ainsi une cuisine plus sécuritaire et mieux équipée où préparer les aliments.

Sturgeon Falls Rod and Gun Club

14 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une nouvelle motoneige et une scie à chaîne pour améliorer les sentiers de raquette et de ski de fond. L'initiative prévoit également l'achat de skis et de raquettes supplémentaires pour qu'un plus grand nombre de personnes de tous âges puissent pratiquer ces sports d'hiver en plein air.

Waterfront Expansion/STATO a/s Corporation of the City of Temiskaming Shores

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un réseau de sentiers non motorisés de 19,7 kilomètres qui reliera les anciennes municipalités de New Liskeard, Haileybury et Dymond. L'initiative encouragera les gens de tous âges et de toutes capacités à être physiquement actifs.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

2010-2011

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 3 mars 2011

Affirmative Dynamic Industries

43 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un camion et une remorque utilitaire fermée pour transporter des travailleurs et de l'équipement. Ce nouvel équipement permettra d'appuyer les programmes d'emploi actuels pour des personnes de North Bay qui ont des déficiences et qui offrent des services d'entretien de cour, de déménagement et de déneigement.

Community Living Parry Sound, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

116 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel de planification pour pouvoir augmenter les liens des enfants et des jeunes avec la vie communautaire de Muskoka, Parry Sound et West Nipissing ainsi que leur participation. Des plans axés sur la personne seront élaborés en collaboration avec les réseaux de soutien aux jeunes. Cela permettra aux jeunes d'atteindre leurs objectifs personnels et de vivre plus pleinement leur vie.

Georgian Bay Biosphere Reserve Inc, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

70 700 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer un programme de surveillance environnementale ainsi qu'un rapport sur l'état de la biosphère pour la réserve de la biosphère de l'est de la baie Georgienne. Le programme et le rapport donneront un aperçu de l'état actuel des terres et des étendues d'eau, de sorte que les mesures nécessaires puissent être prises pour améliorer les conditions environnementales dans le bassin hydrologique.

Greening Nipissing Ecologisation Nipissing

79 900 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'offrir un programme éducatif sur l'eau à North Bay. Grâce à un éventail d'ateliers, de films, de festivals, de concours de vidéos et de symposiums, le public deviendra plus conscient du besoin de conserver l'eau et de l'utiliser de manière responsable et efficace. De plus, les résidents reconnaîtront la valeur de l'eau pour la société, l'économie et leur propre bien-être.

Mattawa Lions Club

64 100 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre l'édifice plus accessible et confortable pour les membres et le grand public, en ajoutant une rampe à l'entrée principale et des toilettes faciles d'accès. Ces améliorations comprennent également la rénovation des toilettes actuelles, le remplacement du parement extérieur et de l'isolation et l'installation de nouveaux appareils de chauffage et climatiseur.

Muskoka Victim Services

12 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter des meubles de bureau ainsi que de l'équipement téléphonique et informatique. Cela donnera au personnel et aux bénévoles les outils nécessaires pour promouvoir les services de l'organisme d'une manière plus efficace et économique, ainsi que pour répondre aux besoins des victimes dans le district de Muskoka.

Muskoka/Parry Sound Coordinated Sexual Assault Services

12 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter un nouveau photocopieur et quatre ordinateurs pour le bureau de Bracebridge et trois ordinateurs pour le bureau de Parry Sound. Le remplacement de l'équipement désuet et non fiable permettra au personnel de l'organisme de mieux effectuer ses tâches quotidiennes.

North Bay Nordic Ski Club

77 400 \$, échelonnés sur quatre ans, afin d'embaucher un coordonnateur pour le programme de ski, pour entraîner

les athlètes, former et encadrer les entraîneurs bénévoles, élargir la programmation du club et contribuer aux tâches administratives. Ce nouveau poste permettra de garantir que l'organisme, qui fonctionne actuellement à plein rendement, puisse répondre aux demandes actuelles et futures de services et de programmes de qualité.

North Bay Soup Kitchen Inc., en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat

115 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élargir le programme Coach4Food, dans le cadre duquel les équipes de hockey mineur ont droit à un entraînement spécial en échange de dons en nature ou en argent à des banques d'alimentation locales. L'initiative, qui se déroule à Niagara, Guelph, Caledon-Dufferin, Thames Valley, Ottawa et North Bay, augmentera la capacité des banques alimentaires, améliorera les compétences des joueurs et des entraîneurs et renforcera les partenariats communautaires entre les banques alimentaires, les entreprises, les équipes de hockey et les médias. Un guide de ressources et un site Web fourniront un modèle pour que d'autres organismes puissent lancer des initiatives semblables. Cette subvention a un impact dans plus d'une région de la FTO.

Temagami First Nation

37 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un animateur professionnel qui collaborera avec la communauté de Bear Island pour mener le projet From Legacy to Choice. Les travailleurs de première ligne et les membres de la communauté se pencheront ensemble sur la guérison du traumatisme intergénérationnel et ses effets sur les particuliers, les familles et les communautés.

Temiskaming Art Gallery

14 200 \$, échelonnés sur six mois, afin d'installer des éclairages éconergétiques et d'acheter un massicot robuste et deux systèmes informatiques. Ce nouvel équipement permettra de créer des produits de marketing d'aspect professionnel et aidera les artistes à mieux présenter leurs œuvres.

The Gravenhurst Senior Citizens Club

38 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer de nouveaux appareils ménagers, un nouveau revêtement de sol, de nouvelles armoires, ainsi que des systèmes électriques et une plomberie modernes dans la cuisine. Ces rénovations permettront de garantir que l'organisme puisse continuer de répondre aux besoins récréatifs et sociaux des personnes âgées locales ainsi qu'à ceux de la collectivité.

Town of Englehart

4 600 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter des tapis pour pouvoir offrir plus de programmes de loisirs dans le gymnase situé dans l'aréna. De plus, on installera des marches pour faciliter l'accès à la piscine Lee, une piscine extérieure saisonnière, à toutes les personnes, en particulier les personnes âgées et les citoyens ayant des problèmes de mobilité.

Town of Huntsville

62 300 \$, échelonnés sur six mois, afin d'installer un système de chronométrage électronique et une plate-forme de départ pour les compétiteurs, et afin d'acheter des panneaux de touche pour la piscine du Canada Summit Centre. Cet équipement garantira que les nageurs de compétition ont accès à un équipement plus moderne lors de leur entraînement et aidera la municipalité à attirer plus d'événements sportifs touristiques dans la région.

Township of Georgian Bay

28 200 \$, échelonnés sur un an, afin de peindre et d'installer des meubles et un tapis neufs à la bibliothèque de Honey Harbour et de créer un centre d'alphabétisation pour enfants à la succursale de la bibliothèque de Port Severn. Ces améliorations fourniront des espaces mieux équipés dans ces bibliothèques, dont pourront profiter tous les membres de la communauté et les visiteurs, peu importe leur âge et leur niveau de capacités.

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 28 octobre 2010

Corbeil Four Seasons Club Inc.

108 600 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre les entrées et les toilettes pleinement accessibles, d'améliorer les systèmes électriques et de chauffage et de créer plus d'espace pour s'asseoir. Ces rénovations permettront de garantir que les personnes d'âges et de niveaux de capacités variés peuvent continuer d'utiliser cet espace communautaire à des fins sociales et pour les loisirs.

Corporation of the Town of Kirkland Lake

200 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir plus d'activités récréatives aux enfants et aux jeunes, en installant un parc à jets d'eau complet. Le parc à jets d'eau sera conçu pour être pleinement accessible et offrira aux familles une activité gratuite saine pour les enfants.

Corporation of the Township of Matachewan

8 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer de l'équipement de terrain de jeux sur la plage. Cela améliorera le programme de loisirs de la municipalité et fournira un plus grand espace communautaire pour que les enfants d'âges et de niveaux de capacités variés et leurs familles puissent se rassembler.

Les Compagnons des francs loisirs

101 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un ascenseur dans ce centre communautaire et lieu de rencontre de North Bay, ce qui rendra l'endroit plus accessible aux membres de la communauté francophone et de la communauté en général.

Municipality of Magnetawan

41 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouveau revêtement de sol et de doter la bibliothèque récemment agrandie d'étagères, de postes de travail, d'une table et de chaises ergonomiques. Ces améliorations permettront de garantir que les services de la bibliothèque continuent d'être accessibles aux personnes d'âges et de niveaux de capacités variés.

Nosbonsing Anglers & Hunters, Inc.

14 900 \$, échelonnés sur un an, afin de terminer les rénovations pour rendre les entrées de la salle accessibles, faisant du pavillon un endroit plus sécuritaire, plus accessible pour les membres du club ainsi que pour les nombreux bénévoles d'autres groupes locaux qui utilisent régulièrement la salle.

Rotary Club of Huntsville

12 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une tente, des meubles et de l'équipement de banquet et une remorque fermée. Cet équipement servira de remorque pour les événements communautaires à l'organisme et sera mis à la disposition des autres organismes sans but lucratif locaux pour les activités et événements de collecte de fonds.

Royal Canadian Legion Branch 227 - Charlton

24 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer deux toilettes accessibles, un ouvre-porte automatique à l'entrée et de nouvelles fenêtres dans la cuisine et la salle principale. Ces rénovations garantiront que les personnes d'âges et de niveaux de capacités variés peuvent continuer d'utiliser cette salle.

Shawanaga First Nation

12 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un scanner, une imprimante couleur, des postes de travail, des tables et des chaises et de remplacer les systèmes informatiques désuets de la bibliothèque. Cet équipement moderne créera un milieu d'apprentissage plus fonctionnel et plus invitant pour toute la communauté, notamment les étudiants.

The Alzheimer Society of North Bay & District

76 700 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre sur pied un programme d'art-thérapie pour les personnes qui vivent avec la maladie d'Alzheimer et d'autres formes de démence dans le district de Nipissing. Ce programme donnera aux participants une meilleure qualité de vie et augmentera leur sentiment de bien-être émotif.

Township of Lake of Bays

69 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouveau terrain de jeux et un pavillon communautaire et de rénover le quai public à Dorset. Ces rénovations créeront plus d'espace pour que les résidents et les visiteurs d'âges et de niveaux de capacités variés puissent se rassembler pour des activités de loisirs.

Township of Nipissing

16 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter trois tapis roulants, deux exerciceurs elliptiques, deux vélos à position allongée et un appareil Powerplate pour le centre de conditionnement physique. Ce nouvel équipement répondra aux besoins en matière d'exercice de tous les utilisateurs, notamment les personnes ayant des besoins spéciaux.

West Parry Sound District Museum

37 000 \$, échelonnés sur un an, afin de poser de nouveaux bardeaux sur le toit et d'acheter de nouvelles vitrines. Cela permettra une conservation sécuritaire et la présentation professionnelle d'artefacts locaux qui ont une importance historique.

White Water Gallery

127 800 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'acheter de l'équipement informatique et de bureau, des enseignes et un éclairage de galerie pour ses nouvelles installations. On embauchera un directeur à plein temps pour gérer la galerie et tenir des expositions professionnelles. Cela permettra de garantir que les artistes et les résidents locaux continuent de profiter des avantages d'une galerie professionnelle gérée par des artistes.

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 28 juin 2010**Community YWCA of Muskoka**

230 800 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élaborer et de mettre à exécution un plan de sensibilisation de la collectivité et de financement visant à assurer la capacité à long terme de l'organisme de répondre aux besoins économiques et sociaux des femmes de tout le district du Muskoka.

Discovery Routes Trails Organization

82 800 \$, échelonnés sur un an, afin de collaborer avec les partenaires des sentiers de la région de Parry Sound et de Nipissing à la conception, la fabrication et l'installation d'une signalisation bilingue dans les zones très fréquentées des sentiers et le long du réseau de sentiers multifonctionnels. Cela permettra de mieux faire connaître tous les sentiers du réseau des Discovery Routes et de faire participer plus de gens de tous âges à davantage d'activités récréatives sur ces sentiers.

Green Timiskaming Development Co-operative Inc.

25 100 \$, échelonnés sur un an, afin de renforcer la capacité du conseil d'administration à s'acquitter de son mandat en suivant une formation à cet effet auprès d'un champion ontarien reconnu dans le secteur et en menant des consultations auprès de la communauté locale en vue d'élaborer un plan pour l'avenir.

Literacy Council of South Temiskaming

8 700 \$, échelonnés sur six mois, afin de remplacer la photocopieuse peu fiable de l'organisme par une imprimante/photocopieuse multifonctionnelle en réseau. Ce nouvel équipement répondra mieux aux besoins du personnel et des clients.

Muskoka Community Co-operatives Inc.

36 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'instaurer un réseau d'accueil qui cernera les besoins des nouveaux arrivants, établira des partenariats communautaires adaptés à ceux-ci et célébrera la diversité culturelle du Muskoka.

Muskoka Lakes Chamber of Commerce

65 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de développer le tourisme local par la mise sur pied et la promotion de

programmes de train-vélo et d'autobus-vélo, par l'agrandissement du Bala Summer Market et par l'inauguration du Port Carling Summer Market.

New Liskeard Agricultural Society

31 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la sécurité et la longévité des édifices du champ de foire de la New Liskeard Fall Fair en installant un toit neuf sur l'unité portative polyvalente et de nouveaux systèmes électriques dans les abris des animaux. L'érection de deux panneaux d'affichage bilingues en bordure de route contribuera tout au long de l'année à la promotion de la foire auprès de la communauté et des visiteurs.

North Shore Search and Rescue

115 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un nouvel équipement d'urgence et d'obtenir un nouvel espace d'entreposage. Cela permettra au groupe de transporter l'équipement et les bénévoles lors des opérations de recherche et sauvetage sur la rive nord.

SAVOUR Muskoka

127 400 \$, échelonnés sur deux ans, afin de sensibiliser davantage la région aux produits cultivés localement et à la participation des jeunes aux activités agricoles dans les districts de Parry Sound et du Muskoka.

The Temiskaming Foundation

7 300 \$, échelonnés sur un an, afin de renforcer la capacité technique et d'augmenter la visibilité de l'organisme dans la communauté en achetant de l'équipement informatique et de l'équipement de présentation neuf ainsi que du matériel de promotion et des fournitures de bureau.

Town of Mattawa

11 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la qualité et la variété des festivals et fêtes communautaires organisés par la municipalité et ses partenaires communautaires en achetant un système de son et d'éclairage de calibre supérieur. Des événements tels que les Voyageur Days et un nouveau programme de concerts d'été tireront de grands avantages de cet équipement.